



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DE STATISTIQUE**

جانفي 2017 Janvier

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
1.	POPULATION		السكان .1
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
2.	SALAIRE		الأجور .2
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
3.	EMPLOI		الشغل .3
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
4.	INDUSTRIE		الصناعة .4
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
5.	MINES		المناجم .5
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
6.	ENERGIE		الطاقة .6
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
7.	TOURISME		السياحة .7
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
8.	TRANSPORT		النقل .8
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	9.
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	10.
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	11.
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	12.
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		مارس Mars	أفريل Avril	ماي Mai	جوان Juin		
Comptabilité nationale	27/12/2016	30 (T4 -2016)			30 (T1 -2017)	27/12/2016	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	10/03/2017	13 (Janv -2017)	13 (Fév -2017)	12 (Mars -2017)	13 (Avril -2017)	10/03/2017	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2015					30/12/2015	السكان الناشطون
Taux de chômage	30/12/2015					30/12/2015	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	25/01/2017	30 (T4 -2016)			30 (T1 -2017)	25/01/2017	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	06/02/2017	06 (Fév -2017)	06 (Mars -2017)	05 (Avril -2017)	06 (Mai -2017)	06/02/2017	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	08/03/2017	28 (Fév -2017)	28 (Mars -2017)	30 (Avril -2017)	30 (Mai -2017)	08/03/2017	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	13/02/2017	13 (Fév -2017)	13 (Mars -2017)	12 (Avril -2017)	13 (Mai -2017)	13/02/2017	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	23/11/2016				30 (an -2016)	23/11/2016	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
- نشریات عامة			
			* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2010- 2014 + قرص ليزري
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2013- 2014
- نشریات متخصصة			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري.....
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 20 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2013 + قرص ليزري.....
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2010- 2014+ قرص ليزري
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
- نتائج المسوحات			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2010 + قرص ليزري
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2010
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم .التغطية الصحية و العلاج 2010
- المسح الوطني حول التشغيل			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009
- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2012 + قرص ليزري.....
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2016 +قرص ليزري
- الإسقاطات السكانية			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024+ قرص ليزري.....
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014- 2044.....
- نشریات أخرى			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009 + قرص ليزري.....
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009 + قرص ليزري
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012+ قرص ليزري.....

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 71 891 002 (216) الفاكس: 71 792 559 (216)



LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012-2014 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2013-2014.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°20 + CD-ROM.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2013+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique.....			
et leurs salaires pour l'année 2010-2014+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat 2014			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population, logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2013 CD-ROM.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education, couverture sociale et soin 2010	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009 + CD-ROM.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 2012.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2016 + CD-ROM.....	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009)+CD-ROM.....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique)....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	... البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	- النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	/// ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	ε دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة		
%	Pourcentage	%	بالمائة
Bill	Billet	تذكرة	تذكرة
B	Boîte	علبة	علبة
Bll	Bouteille	قارورة	قارورة
D	Dinars	دينار	د
G	Gramme	غرام	غ
Hl	Hectolitre	هيكترولتر	هكل
Kg	Kilogramme	كيلو غرام	كغ
Km / v	Kilomètre / voiture	كيلومتر / عربة	كم / ع
Kw / h	Kilowat / heure	كيلوواط / ساعة	كلو / س
L	Litre	لتر	ل
M	Mètre	متر	م
M2	Mètre carré	متر مربع	2م
M3	Mètre cube	متر مكعب	3م
M/D	Millions de Dinars	مليون دينار	م.د
Mill	Millime	مليم	مليم
M	Millier	ألف	ألف
Nbre	Nombre	عدد	عدد
Pers	Personne	شخص	شخص
Abon	Abonnement	اشترك	اشترك
Paq	Paquet	علبة	علبة
Piq	Piqûre	حقنة	حقنة
Tu	Tube	جعبة	جعبة
V.K	Voyageurs Kilomètre	مسافر / كيلومتر	مسافر / كم
Pass	Passager	مسافر	مسافر
P	Pièce	قطعة	قطعة
Po	Poste	جهاز	جهاز
Q	Quintal	قنطار	قنطار
T	Tonne	طن	طن
TX	Tonneau	برميل	برميل
T.K	Tonne-kilomètre	طن / كيلومتر	طن / كم
T.E.P	Tonne Equivalent Pétrole	طن مقابل نפט	طن.م
lta	1 tasse	فنجان	ف

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2 0 1 6	2 0 1 5	2 0 1 4	2 0 1 3	2 0 1 2	2 0 1 1	2 0 1 0	حسب الولايات
Tunis	1088.0	1073.6	1058.6	1051.2	1043.8	1036.5	1029.2	تونس
Ariana	615.9	599.8	577.4	560.8	544.4	528.4	512.6	أريانة
Ben Arous	661.1	648.7	633.3	619.7	606.4	593.3	580.4	بن عروس
Manouba	393.5	387.6	380.4	375.8	371.2	366.7	362.3	منوبة
Nabeul	814.6	803.1	789.7	779.8	770.0	760.3	750.7	نابل
Zaghouan	181.5	179.4	177.3	175.7	174.0	172.4	170.8	زغوان
Bizerte	580.2	575.0	569.5	564.9	560.4	555.9	551.5	بنزرت
Béja	307.9	305.8	303.7	304.0	304.3	304.6	304.8	باجة
Jendouba	405.3	403.5	402.4	404.2	406.0	407.8	409.4	جندوبة
Le Kef	245.3	244.5	243.7	245.5	247.3	249.0	250.7	الكاف
Siliana	226.2	224.3	223.6	224.9	226.2	227.4	228.5	سليانة
Sousse	699.7	689.0	676.5	662.5	648.7	635.1	621.8	سوسة
Monastir	568.7	560.0	550.1	540.1	530.3	520.6	511.1	المنستير
Mahdia	417.2	413.8	411.7	408.3	404.9	401.6	398.3	المهدية
Sfax	982.5	970.9	957.6	947.0	936.6	926.4	916.2	صفاقس
Kairouan	583.3	575.0	571.8	569.5	567.1	564.7	562.3	القيروان
Kasserine	448.0	443.1	440.2	437.5	434.8	432.1	429.3	القصرين
Sidi Bouzid	439.4	434.3	430.9	427.3	423.8	420.3	416.8	سيدي بوزيد
Gabès	381.8	378.1	375.1	371.9	368.6	365.4	362.2	قابس
Médenine	488.9	484.6	480.6	475.7	470.8	466.0	461.2	مدنين
Tataouine	150.6	149.9	149.8	149.2	148.6	148.1	147.5	تطاوين
Gafsa	346.6	341.6	338.1	336.8	335.4	334.1	332.8	قفصة
Tozeur	111.5	109.8	108.2	107.1	106.0	104.9	103.9	توزر
Kébili	161.6	159.0	157.3	155.9	154.5	153.1	151.7	قبلي
Ensemble	11299.4	11154.4	11007.3	10895.2	10784.3	10674.4	10565.7	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2016											2015			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾	2.1 الولادات ⁽¹⁾														
Tunis	3416	3817	4001	4277	4744	4534	4020	2877	3213	3128	3662	46134	3459	3416	تونس
Ariana	...	...	...	...	255	237	270	206	203	251	273	3343	236	219	أريانة
Ben Arous	...	...	...	...	...	682	732	641	641	604	723	9905	738	778	بن عروس
Manouba	20	20	39	33	43	43	30	27	35	50	62	845	45	57	منوبة
Nabeul	...	...	...	1040	1354	1289	1096	849	897	960	1101	13253	971	927	نابل
Zaghouan	196	189	181	197	225	214	212	170	224	183	210	2394	164	164	زغوان
Bizerte	536	645	722	899	959	907	804	589	675	610	693	9208	678	650	بنزرت
Béja	287	312	380	435	474	464	387	360	291	290	291	4495	273	286	باجة
Jendouba	348	306	311	378	450	415	342	280	315	230	299	4554	277	270	جندوبة
Le Kef	257	264	290	316	331	362	311	224	247	240	247	2905	202	184	الكاف
Siliana	191	224	270	308	306	341	294	259	250	180	224	2823	206	215	سليانة
Sousse	1141	1315	1295	1439	1535	1253	1097	1121	1080	1131	1271	15176	1203	1178	سوسة
Monastir	875	1005	1002	1181	1159	1048	902	799	904	842	930	11741	941	838	المنستير
Mahdia	618	747	812	766	813	791	679	620	724	623	681	8457	637	623	المهدية
Sfax	1531	1762	1882	2061	2134	1986	1747	1566	1566	1641	1823	20919	1709	1581	صفاقس
Kairouan	930	1014	1138	1188	1247	1089	948	940	1129	1001	1223	13044	918	951	القيروان
Kasserine	741	809	904	954	1037	950	806	848	900	796	938	10514	713	729	القصرين
Sidi Bouzid	603	696	689	771	727	653	630	605	600	595	690	7951	587	571	سيدي بوزيد
Gabès	646	710	716	832	808	738	627	583	686	585	668	8230	640	589	قابس
Médenine	759	870	879	1000	926	890	827	780	748	713	918	10795	782	809	مدنين
Tataouine	174	231	257	259	213	210	159	211	188	194	227	2311	171	166	تطاوين
Gafsa	601	646	712	710	722	724	629	598	633	588	724	8215	619	585	قفصة
Tozeur	184	201	190	215	199	194	152	137	147	181	211	2269	197	181	توزر
Kébili	287	338	283	316	276	236	254	226	276	295	416	3628	372	282	قبلي
TOTAL	...	...	...	...	...	20250	17955	15516	16572	15911	18505	223109	16738	16249	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Tunis	853	836	815	848	866	737	809	822	1132	1130	1197	11057	906	883	تونس
Ariana	132	170	164	180	179	170	185	167	232	225	214	2349	201	201	أريانة
Ben Arous	...	...	...	...	...	119	128	196	237	272	348	2694	223	207	بن عروس
Manouba	132	106	113	129	114	113	126	100	97	145	131	1598	126	132	منوبة
Nabeul	...	...	...	...	288	259	305	320	393	384	411	4168	333	323	نابل
Zaghouan	97	54	63	62	67	42	72	53	70	76	80	939	78	78	زغوان
Bizerte	252	228	259	239	283	212	241	245	369	278	320	3491	285	225	بنزرت
Béja	150	141	132	144	142	128	158	144	178	158	196	1880	170	154	باجة
Jendouba	206	178	139	178	190	160	185	190	246	229	243	2534	210	208	جندوبة
Le Kef	140	117	95	110	137	114	123	126	158	119	135	1535	121	124	الكاف
Siliana	83	73	64	94	145	71	94	91	127	116	104	1254	101	94	سليانة
Sousse	...	...	...	...	...	290	379	289	374	315	379	4007	351	294	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2016											2015			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	
1.3 DECES ⁽¹⁾															3.1 الوفيات ⁽¹⁾
Monastir	235	196	213	237	236	178	223	239	260	228	294	3052	280	252	المنستير
Mahdia	199	193	174	204	157	143	174	154	232	187	213	2456	216	203	المهدية
Sfax	417	403	381	392	431	390	402	403	596	550	580	6183	569	462	صفاقس
Kairouan	261	270	225	244	226	254	248	290	305	264	306	3215	317	244	القيروان
Kasserine	178	169	156	175	160	163	149	177	210	178	210	2186	176	187	القصرين
Sidi Bouzid	178	140	143	135	156	119	144	139	186	156	176	2038	183	143	سيدي بوزيد
Gabès	189	132	166	168	133	144	132	185	193	210	165	2099	199	153	قابس
Médenine	238	210	199	215	230	202	210	169	318	253	307	2916	254	240	مدنين
Tataouine	33	35	45	46	44	27	35	33	30	51	57	758	81	56	تطاوين
Gafsa	156	124	119	130	148	126	127	135	184	155	148	1736	160	137	قفصة
Tozeur	57	34	28	47	47	39	44	48	65	47	57	578	45	36	توزر
Kébili	71	64	42	50	59	43	62	63	58	66	78	833	85	58	قبلي
TOTAL	...	...	...	...	...	4243	4755	4778	6250	5792	6349	65556	5670	5094	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾															4.1 الزواج ⁽¹⁾
Tunis	317	581	885	1967	1108	134	671	489	762	256	295	9421	557	414	تونس
Ariana	...	...	...	703	515	38	278	128	293	74	82	3148	129	85	أريانة
Ben Arous	...	...	...	...	494	38	292	208	471	108	159	5524	236	160	بن عروس
Manouba	111	287	553	1212	460	205	256	118	190	62	74	3767	141	111	منوبة
Nabeul	...	...	...	...	1096	90	467	270	574	179	236	7247	313	221	نابل
Zaghuan	29	102	222	497	381	33	142	54	89	37	57	1825	52	46	زغوان
Bizerte	98	200	671	1832	970	69	286	179	263	111	148	5452	210	142	بنزرت
Béja	42	145	457	995	620	29	168	63	140	39	71	3006	52	72	باجة
Jendouba	117	244	654	1152	928	87	349	151	221	87	108	4569	127	118	جندوبة
Le Kef	41	100	201	655	566	45	173	61	146	33	42	2360	54	63	الكاف
Siliana	43	102	354	687	620	29	169	50	108	41	43	2402	60	49	سليانة
Sousse	117	349	531	1191	825	157	354	305	375	135	259	6216	336	195	سوسة
Monastir	105	192	465	1253	1115	70	252	167	458	107	191	5167	285	112	المنستير
Mahdia	118	234	549	1017	846	35	240	190	378	111	219	4861	343	142	المهدية
Sfax	...	...	...	1363	1686	231	583	350	696	274	268	9545	499	218	صفاقس
Kairouan	241	418	922	975	1075	98	562	306	608	205	222	6728	291	213	القيروان
Kasserine	185	431	826	864	884	128	464	198	334	131	165	4945	172	167	القصرين
Sidi Bouzid	147	328	723	875	737	102	414	217	388	97	132	5063	250	168	سيدي بوزيد
Gabès	80	151	423	1088	894	41	170	95	482	66	62	3939	143	63	قابس
Médenine	109	344	484	1507	1187	74	228	167	516	129	153	5203	204	120	مدنين
Tataouine	32	73	179	436	195	12	61	63	200	30	33	1364	57	37	تطاوين
Gafsa	156	232	487	769	684	46	326	203	602	98	108	3855	224	124	قفصة
Tozeur	56	79	98	136	137	11	78	73	222	28	40	1095	137	43	توزر
Kébili	76	60	94	205	248	9	68	90	375	94	72	1671	279	31	قبلي
TOTAL	...	...	...	...	18271	1811	7051	4195	8891	2532	3239	108373	5151	3114	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2.1 Salaire minimum garanti

2. الأجر

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2016												2017	
	جانفي	فيفري	مارس	أفريل	ماي	جوان	جويلية	أوت	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر		
	Jan	Fév	Mars	Avril	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept	Oct	Nov	Déc	Jan	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)	الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية													
Salaire horaire	الأجر بالساعة													
Régime 40 h	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)	الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة													
Salaire par jour	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2016			2015		
	ث 3	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	T4	T3	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1.07**	1.35*	1.83	1.77	0.80	نسبة التطور الثلاثي للأجور

* Chiffres semi définitif

* أرقام شبه نهائية

** Chiffres provisoires

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



3.EMPLOI

Marché de l'emploi

Unité : Le Nombre

3.الشغل

سوق الشغل

الوحدة : العدد

	2017	2016													
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	70040	65827	62830	60239	91686	84881	63553	49226	32896	46671	71382	61436	71499	93628	1.3 طلبات الشغل
Dont :															منها :
Premier emploi	67006	62751	60468	57252	88041	81701	60880	47103	30906	43720	67877	58142	67503	89422	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	70040	65827	62830	60239	91686	84881	63553	49226	32896	46671	71382	61436	71499	93628	حسب الولاية
Tunis	4953	4797	4336	4721	6619	7260	4161	3179	2308	3264	5888	5099	4885	5845	تونس
Ariana	2360	2216	2095	2184	2900	3203	2024	1474	1069	1543	2541	2333	2606	2615	أريانة
Ben Arous	3674	3249	2774	3225	4441	4883	3003	2197	1653	2281	3755	3413	3461	3901	بن عروس
Manouba	2310	2345	2079	2110	3335	3867	2046	1430	1129	1591	2667	2362	2681	2848	منوبة
Nabeul	4523	3912	3382	3915	5611	5095	3528	2866	2117	3030	4156	4208	4386	4654	نابل
Zaghuan	1398	1518	946	1211	1682	1971	1841	1132	945	1271	1787	1539	1907	1982	زغوان
Bizerte	3161	3183	3361	2970	4193	4113	2967	2214	1765	2839	2992	3249	3614	3922	بنزرت
Béja	2367	2105	2467	2012	2738	2981	2355	1428	1218	1376	1966	1836	2040	2838	باجة
Jendouba	2295	2735	2768	2700	3907	3243	2769	2184	1497	1859	2582	2162	2912	4240	جندوبة
Le Kef	1884	1849	2018	1502	2979	2161	1763	1235	746	1173	1682	1578	1786	3559	الكاف
Siliana	1323	1442	1220	1265	1987	1692	1357	1032	690	1121	1573	1442	1785	2140	سليانة
Sousse	3366	3140	2824	3150	4695	3316	3185	2223	1771	2457	3385	3169	3569	3934	سوسة
Monastir	3550	3078	3077	3013	4500	3718	2816	2081	1518	2188	3403	3283	3248	4096	المنستير
Mahdia	1943	1767	1644	1667	2742	1845	1850	1407	862	1341	1763	1768	1960	2353	المهدية
Sfax	4984	4396	4049	4399	6040	4960	4438	3611	2111	2918	5397	4191	4755	5888	صفاقس
Kairouan	3248	2821	2814	2278	4026	2975	2976	2069	1303	2023	2492	2514	3797	4580	القيروان
Kasserine	2936	2695	2975	2218	3749	2886	2434	2074	1278	2061	2750	2828	2776	4306	القصرين
Sidi Bouzid	2906	2714	2804	2381	3824	2949	2649	2141	1379	1777	2698	2352	3043	4567	سيدي بوزيد
Gabès	3775	3709	2981	2916	6151	5859	3517	3136	1794	2195	3783	2600	2948	6631	قابس
Médenine	3602	3462	3583	3596	5106	4115	3303	2452	1627	2311	3095	3211	4187	4952	مدنين
Tataouine	2187	1941	2013	1645	2906	2243	2422	1502	995	1531	1823	1435	2011	2762	تطاوين
Gafsa	4537	4204	4164	2958	4258	6582	3846	3518	1902	2484	6431	2849	4471	6985	قفصة
Tozeur	1076	1091	1016	1010	1379	1448	1020	905	568	1066	1459	729	939	1554	توزر
Kébili	1682	1460	1440	1193	1918	1516	1283	1736	651	971	1314	1286	1732	2476	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	7097	6756	5998	7303	7262	7035	6732	4294	6394	7803	7968	6846	7539	5897	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	4130	4123	3550	4233	3983	4642	4108	2847	3623	4864	4996	4339	4280	4015	3.3 التشغيل
Dont :															منها:
Premier emploi	3827	3750	3328	3904	3608	4209	3715	2418	3216	4314	4587	3956	4038	3702	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2016												2015		الترجيح	Pon- dér- ation
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
INDUSTRIES MANUFACTURI- ERES	100.6	100.6	103.5	103.8	94.0	101.8	104.7	104.5	101.7	104.5	101.8	102.2	101.0	101.5	673.4	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMEN- TAIRES	112.2	106.8	107.7	127.1	136.5	133.6	111.3	109.5	108.3	112.5	118.0	117.0	119.3	113.2	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Viandes et produits à base de viandes	101.6	96.9	91.9	184.8	113.2	114.8	113.9	107.3	106.4	112.4	117.6	102.3	114.2	90.4		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Poissons et produits de la pêche préparés	48.0	58.3	28.1	20.0	26.4	51.1	120.6	106.6	63.4	49.4	25.6	28.2	50.5	48.7		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Produits à base de légumes et fruits	97.2	94.9	70.4	156.3	600.5	698.5	17.9	0.3	6.7	6.9	0.4	2.7	136.7	92.6		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Huiles, tourteaux et corps gras	128.2	49.5	25.7	38.5	34.9	44.4	41.5	44.0	28.6	119.0	215.3	288.6	153.8	176.7		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Produits laitiers et glaces	121.1	119.5	123.4	126.0	137.2	131.7	136.0	148.6	144.8	144.3	133.9	128.4	131.4	127.3		منتجات اللبن والمثلجات
Farines de froment et d'autres céréales	125.7	120.5	122.6	114.7	130.9	112.6	116.3	122.4	123.1	129.4	122.0	119.7	124.9	129.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Aliments pour animaux	107.4	103.9	106.2	99.8	100.0	99.1	101.4	93.2	103.2	111.9	109.1	110.3	100.4	110.4		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	124.6	127.8	140.5	136.2	129.5	113.8	132.0	129.2	125.2	123.4	124.5	115.8	121.3	114.0		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	98.4	112.1	130.0	157.4	168.0	144.5	133.6	129.2	157.9	100.4	94.4	78.1	118.9	92.4		المشروبات
Tabac	109.4	119.3	117.9	115.9	92.6	72.2	103.3	117.8	106.1	128.3	120.9	109.0	104.6	137.1		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUC- TION, CERAMIQUE ET VERRE	98.2	109.0	111.3	94.4	95.6	83.2	94.3	122.3	115.3	109.0	105.6	107.3	105.6	112.0	63.9	مواد البناء والخزف و البلور
Extraction de pierres	110.7	126.7	100.7	102.8	94.5	82.4	111.6	137.7	116.9	126.1	102.8	116.9	113.0	130.2		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	113.7	124.6	133.6	101.8	109.9	88.9	88.5	126.7	129.7	119.2	126.6	106.8	114.5	125.9		الرمال والصلصال (الطفل) .
Verre et articles en verre	156.0	157.4	153.3	157.3	152.6	148.9	144.7	149.0	140.5	132.6	132.8	156.9	150.9	153.3		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	141.3	154.3	145.9	145.5	155.3	109.4	140.6	137.8	134.2	156.5	134.6	122.1	129.2	141.1		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	88.9	78.6	94.1	88.5	89.5	80.5	83.0	91.8	86.4	87.0	80.7	91.8	77.6	82.3		الزليج الخزفي
Tuiles et briques en terre cuite	59.4	58.1	60.1	57.3	48.9	44.1	49.2	60.5	59.4	61.6	70.2	60.1	56.6	58.8		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Ciment, chaux et plâtre	99.4	117.2	121.6	96.5	99.6	86.3	99.2	138.6	131.5	119.8	114.6	117.6	115.9	121.9		الاسمنت والجير والجبس
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	69.5	71.2	78.8	58.5	66.1	51.7	74.1	86.3	80.2	78.2	75.9	76.6	75.7	82.7		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Ouvrages en pierre	70.5	74.8	60.1	57.7	55.2	48.6	69.0	88.3	55.9	58.4	57.8	48.9	62.9	72.2		مصنوعات من حجر
INDUSTRIE MECANIQUE ET ELECTRIQUE.	106.0	108.4	115.7	107.4	99.3	103.0	114.4	103.9	99.0	102.1	99.4	100.6	102.9	104.5	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	86.3	89.0	93.6	91.1	84.7	86.1	97.6	99.9	94.2	91.6	89.6	88.3	97.4	93.6		منتجات معدنية
Travail des métaux	84.1	81.1	92.0	91.2	90.7	87.5	99.9	96.5	99.2	103.5	84.6	80.7	88.0	86.1		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	89.0	121.5	117.8	106.2	99.8	90.7	98.8	124.2	108.0	94.6	87.3	75.7	100.4	88.0		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	113.1	116.8	128.4	113.9	112.5	115.5	119.2	104.2	98.9	106.6	109.9	111.8	109.2	114.5		ألات واجهزة كهربائية
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	101.3	98.8	91.0	92.1	81.5	102.5	119.2	94.9	95.3	93.5	83.9	104.4	96.8	103.1		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	120.8	95.6	105.6	88.4	113.0	137.3	142.1	141.6	128.9	134.8	161.9	130.4	124.4	120.9		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	131.0	127.7	139.6	128.8	99.1	106.0	130.1	107.3	98.9	106.0	108.6	111.3	110.3	113.6		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	118.3	121.1	116.6	116.0	102.1	100.0	112.5	95.8	93.5	88.5	91.8	88.5	102.6	114.4		معدات نقل أخرى

	2016												2015		الترجيح	Pon- dér- ation
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
INDUSTRIES CHIMIQUES	80.0	81.8	77.6	70.7	70.7	65.4	79.9	82.0	84.1	87.1	78.7	88.7	70.4	78.7	87.3	الصناعات الكيماوية
Produits chimiques de base	51.8	56.7	43.9	38.2	40.0	43.6	57.1	56.8	53.4	63.8	56.4	79.5	42.1	52.5		المواد الكيماوية الأساسية
Peintures et vernis	91.6	119.1	126.1	131.1	156.6	139.2	169.8	186.0	163.2	155.5	96.3	92.4	132.6	82.3		الدهن والبرنيق الفريز
Produits pharmaceutiques	191.2	191.4	195.1	166.0	127.9	102.4	134.8	173.4	209.0	133.1	117.8	83.4	150.6	185.2		مواد صيدلية
Autres produits chimiques	114.6	115.5	104.8	112.5	70.4	107.6	112.8	109.3	134.6	108.7	98.0	103.4	105.3	105.2		منتجات كيماوية اخرى
Savons, parfums et produits d'entretien	146.8	132.3	152.6	142.2	143.4	109.3	123.5	112.9	134.4	139.2	145.5	126.7	125.6	136.6		الصابون والعمور ومواد التطهير والصبغة
Produits en caoutchouc	59.5	52.9	56.3	59.3	57.5	72.4	56.7	92.9	72.0	80.1	62.5	67.6	86.5	85.7		منتجات من المطاط
TEXTILE, HABILLEMENTS ET CUIRS	91.4	86.8	88.8	100.4	57.1	100.9	101.5	104.1	100.6	106.1	100.3	93.5	94.7	90.7	136.6	صناعة النسيج والجلد
Industrie textile	92.5	81.9	95.6	120.0	47.8	92.7	97.5	100.3	98.1	105.1	101.9	87.3	95.2	92.5		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	89.9	87.6	85.3	93.5	59.0	107.5	103.9	106.2	103.5	105.7	100.2	95.0	94.5	88.1		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	96.3	94.4	90.3	88.7	68.4	87.4	98.6	102.3	92.5	110.7	97.1	100.4	94.3	98.7		جلود - لوازم السفر أحذية
INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES	111.7	110.7	116.8	110.5	106.4	108.4	112.7	110.7	110.7	112.2	109.2	111.6	111.3	114.1	63.8	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	114.9	110.4	100.3	104.4	104.8	112.7	110.7	111.4	105.1	124.3	113.9	118.3	111.4	118.5		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	117.1	131.9	122.2	94.7	91.5	117.9	111.0	121.4	122.2	115.8	119.6	121.6	115.0	126.8		الورق والورق المقوى
Edition, Imprimerie, Reproduction	75.0	90.8	92.7	86.0	92.3	87.9	85.6	93.5	96.2	74.0	79.4	78.8	87.2	79.3		منتجات النشر، منتجات الطبوع والنسخ
Fabrication de meubles; industries diverses	109.0	112.5	130.0	120.1	117.1	112.8	114.2	104.6	109.5	107.4	98.1	118.8	113.9	109.0		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Produits en matières plastiques	121.0	100.9	122.1	120.8	103.4	94.3	123.5	120.2	119.0	113.5	126.7	92.7	112.1	120.5		منتجات من مواد البلاستيك الدائرن
MINES	64.1	59.8	46.7	33.8	38.1	39.3	47.9	51.7	45.9	58.9	39.6	41.0	42.7	67.9	24.1	المناجم
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	63.0	58.5	45.3	30.9	35.9	36.4	44.3	48.8	42.7	56.9	37.3	39.5	39.8	67.3		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية
Sel	74.7	82.8	63.5	77.5	70.1	67.7	93.0	88.5	89.4	80.6	71.6	61.0	87.5	66.8		الملح
Minerais de fer	141.3	97.0	128.5	156.6	122.2	240.5	243.0	212.2	199.2	184.0	145.7	108.9	159.5	146.6		خامات (ركازات) الحديد
ENERGIE	74.7	71.2	84.2	83.2	86.1	87.4	83.3	77.8	75.5	74.0	74.8	85.8	83.9	85.6	302.6	الطاقة
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	62.6	63.3	61.8	59.7	63.5	64.2	63.2	58.1	67.0	53.2	58.7	70.1	68.0	70.0		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزيتية
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	115.6	55.7	259.3	245.2	177.1	195.0	192.0	196.2	75.2	214.6	182.3	195.4	169.4	191.4		منتجات بترولية مكررة
Electricité et gaz	111.9	108.7	118.6	126.3	153.8	151.9	131.1	119.3	110.0	115.6	108.8	115.8	122.8	117.3		الكهرباء
Eau distribuée	119.3	119.7	129.7	142.8	154.4	153.4	140.8	135.3	123.2	118.8	106.5	117.4	127.7	117.8		الماء الموزع
INDICE ENSEMBLE	91.9	90.7	96.3	95.9	90.3	96.0	96.8	95.1	92.4	94.2	92.1	95.8	94.4	95.9	1000.0	المؤشر العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES															2.4 الصناعة الغذائية	
Industrie laitière															صناعة الحليب	
Production															الإنتاج	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	466	477	495	524	656	616	572	479	473	728	860	680	710	740	حليب معقم	
Trans.des grains															تحويل الحبوب	
Farine	10 ³ T	70.3	76.0	67.4	71.4	76.3	76.7	73.4	70.6	73.5	77.1	71.8	74.2	73.4	ألف طن	
Semoule	10 ³ T	58.7	71.7	60.1	76.5	64.0	59.9	62.3	58.9	63.5	62.1	65.1	58.4	65.1	ألف طن	
Ventes Locales															البيع المحلي	
Farine	10 ³ T	73.4	74.1	71.3	77.3	75.0	75.0	73.9	72.2	73.6	73.2	76.1	73.5	72.0	ألف طن	
Semoule	10 ³ T	61.3	73.0	61.6	73.6	69.4	60.2	62.0	57.7	62.6	61.9	66.5	60.3	63.1	ألف طن	
Production															الإنتاج	
Indust. du sucre															صناعة السكر	
Sucre en poudre	10 ³ T	12.2	_	3.9	18.3	21.0	20.5	18.6	_	1.9	15.8	19.2	19.5	19.0	ألف طن	
Fab.de boissons															صناعة المشروبات	
Bière	10 ³ HL	161.5	181.5	77.3	117.6	192.7	162.6	160.7	132.0	163.5	149.5	151.2	152.8	159.7	ألف هل	
Indust. du tabac															صناعة التبغ	
Tabac à fumer	T	718.4	569.6	713.6	819.1	782.5	870.7	885.4	767.4	764.8	750.3	894.8	781.6	567.0	ألف طن	
Tabac à priser	T	18.8	15.7	18.6	21.0	20.9	21.7	21.7	19.9	19.1	21.5	31.0	22.2	19.6	ألف طن	
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION															3.4 مواد البناء	
Production															الإنتاج	
Ciment ordinaire	10 ³ T	733.5	709.0	467.4	793.8	980.9	901.5	761.6	612.5	688.3	723.0	625.2	765.7	712.4	ألف طن	
Ciments spéciaux	10 ³ T	29.2	35.9	31.4	36.3	45.0	47.7	35.6	27.6	30.3	37.6	45.5	28.2	26.9	ألف طن	
Chaux artificielle	10 ³ T	16.8	15.3	10.3	16.5	25.5	10.9	20.3	15.5	18.2	20.8	18.0	25.0	24.1	ألف طن	
Chaux hydraulique	10 ³ T	_	_	_	3.9	5.5	5.3	4.7	_	_	2.5	5.3	0.7	_	ألف طن	
Plâtre	10 ³ T	...	65.7	61.5	62.1	58.3	56.1	59.7	61.0	70.0	70.8	73.7	73.4	70.7	ألف طن	
Ventes locales															البيع المحلي	
Ciment ordinaire	10 ³ T	521.7	512.3	338.6	519.7	735.4	718.8	630.4	495.0	551.6	644.0	558.0	640.3	614.4	ألف طن	
Ciments spéciaux	10 ³ T	13.1	15.9	12.9	18.4	19.3	17.4	15.0	12.7	13.6	15.7	13.9	13.2	12.3	ألف طن	
Chaux artificielle	10 ³ T	18.0	17.5	9.5	19.7	20.6	16.7	17.1	17.7	15.8	19.6	15.7	23.6	23.1	ألف طن	
Chaux hydraulique	10 ³ T	0.6	0.7	0.4	1.0	0.6	1.2	2.1	0.3	0.3	1.5	1.8	0.4	0.7	ألف طن	
Plâtre	10 ³ T	...	55.8	55.0	53.0	54.6	54.8	56.6	52.9	57.0	62.0	60.6	60.3	60.3	ألف طن	
4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES															4.4 الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Siderurgie et fondergie															الفولاذ و المعادن	
Production															الإنتاج	
Billettes	10 ³ T	7.4	7.1	5.2	_	9.2	6.5	8.2	8.8	9.2	8.4	11.0	7.6	8.1	ألف طن	
Produits laminés	10 ³ T	42.7	33.0	36.3	47.7	40.8	40.0	45.0	47.1	42.1	41.5	42.8	36.8	44.6	ألف طن	
Tréfilés	10 ³ T	0.7	0.6	_	_	_	0.4	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.7	_	ألف طن	
Prod.moulés en fonte	T	307	351	630	948	967	939	871	957	746	854	_	_	836	ألف طن	
Prod.moulés en acier	T	300	...	250	368	196	353	330	361	209	310	283	261	389	ألف طن	
Structures métalliques	T	630	506	450	534	658	742	685	653	673	674	700	640	733	ألف طن	

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Ventes Locales															البيع المحلي		
Ronds à béton	10³T	25.1	26.4	23.8	36.5	41.6	52.3	39.5	22.1	37.6	33.7	38.1	38.0	37.1	37.4	ألف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10³T	0.1	0.4	_	_	0.2	3.3	0.7	0.3	0.7	0.9	0.5	0.2	0.4	0.1	ألف طن	أسلاك

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production															الإنتاج		
Acide phosphorique 54%	10³T	59.6	50.6	23.4	7.6	8.3	48.4	39.7	23.0	21.6	51.6	43.7	51.3	42.6	53.3	ألف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10³T	_	_	_	_	_	1.1	1.8	0.9	2.0	0.9	_	1.2	0.5	_	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10³T	...	...	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10³T	29.0	27.4	14.8	_	_	17.5	23.8	28.3	28.3	40.2	27.5	39.3	35.9	44.8	ألف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10³T	6.0	9.2	3.0	5.2	8.4	7.7	6.6	...	3.2	5.0	5.0	8.4	1.9	2.4	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10³T	41.0	59.9	9.8	_	_	3.1	21.0	34.4	26.8	48.7	40.7	61.5	49.4	61.8	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10³T	19.0	16.0	_	1.7	14.6	19.8	11.6	11.9	17.1	15.4	16.5	16.6	7.1	8.8	ألف طن	أمونيتير
Autres engrais composés	10³T	...	1.4	_	2.4	0.1	0.1	_	1.1	0.1	1.9	3.3	2.2	2.6	3.3	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales															البيع المحلي		
Superphosphate 15%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	_	_	_	_	_	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.8	1.6	2.2	4.6	6.9	ألف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.5	10.8	11.9	14.6	8.8	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.9	18.3	8.9	10.2	7.6	ألف طن	أمونيتير

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيماوية أساسية

Fluorure d'aluminium	10³T	3.6	3.7	2.2	3.1	3.7	3.5	2.5	2.3	2.7	3.0	3.4	3.6	2.7	1.7	ألف طن	كافور الالومنيوم
T.P.P.S	10³T	11.2	10.6	0.9	0.8	4.7	10.8	9.3	3.6	5.6	8.4	1.0	1.0	1.0	9.4	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10³p	15.7	4.8	16.5	19.6	16.5	28.9	14.6	24.5	10.5	14.6	15.7	14.7	21.6	20.4	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10³p	6.1	1.6	12.2	14.7	11.8	17.8	17.6	15.8	10.8	17.0	15.9	22.0	21.1	19.4	ألف قطعة	الشاحنات الصغيرة
Camions	10³p	6.6	1.6	10.2	10.9	9.8	12.2	5.2	9.1	9.1	7.9	8.6	8.0	10.2	9.8	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10³p	1.7	0.2	1.4	1.3	1.6	1.2	1.2	1.7	1.7	1.2	1.7	1.3	1.4	1.4	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10³p	0.6	0.7	0.9	1.7	0.7	0.9	0.6	0.6	0.1	0.8	0.4	1.1	1.4	1.2	ألف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	221	102	142	154	129	19	_	208	169	221	81	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	381	1287	1343	1745	1926	1595	1803	_	_	921	_	_	_	_	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014				الوحدة		
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
5.1 PRODUCTION															1.5 الإنتاج الصناعي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	363.8	373.2	334.7	273.3	48.3	53.8	286.6	202.4	101.4	315.3	164.8	300.2	268.5	264.8	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	19.5	36.2	36.5	32.8	27.6	24.8	19.8	8.7	25.6	11.9	25.5	41.2	48.3	الف طن	حديد خام
Sel brut ⁽¹⁾	10 ³ T	...	94.4	95.5	152.1	157.8	151.8	169.7	170.4	107.4	74.0	64.7	64.7	63.5	65.1	الف طن	الملح الخام ⁽¹⁾
5.2 Export ⁽²⁾															2.5 التصدير ⁽²⁾		
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	100.1	86.9	137.0	137.0	141.7	46.4	56.5	103.1	58.2	63.7	60.9	45.6	56.2	الف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales															3.5 البيع المحلي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	...	360.9	311.3	69.6	7.1	195.3	294.0	212.7	160.4	333.8	251.8	270.9	330.3	260.0	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	19.5	35.9	35.3	31.2	26.7	23.6	19.1	7.7	22.9	12.5	23.4	41.4	13.5	الف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	12.4	12.4	12.2	12.2	12.2	116.1	117.1	11.2	14.6	12.8	12.8	12.2	12.8	الف طن	ملح بحري

(1) Nouvelle série de la production de sel brut (données à partir de 2014)

(1) سلسلة جديدة لإنتاج الملح الخام بداية من سنة 2014

(2) Révision de la série des exportations de sel marin (comm)

(2) تحيين سلسلة صادرات الملح البحري المسوق

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																1.6 إنتاج و تكرير النفط و الغاز	
Extraction de petrole brute	10 ³ T	181.5	192.8	186.8	184.9	207.2	205.0	208.4	194.4	217.2	212.4	207.9	203.8	211.7	191.2	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 ³ T	_	10.5	194.3	133.8	62.5	134.9	125.4	130.8	135.8	139.8	132.1	191.2	130.8	127.1	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	_	10.5	70.3	11.8	_	71.6	61.2	7.2	71.5	47.3	8.4	64.1	68.4	66.9	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes																إنتاج الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	7.8	7.2	8.0	7.8	8.6	9.1	8.8	5.9	8.0	8.8	7.8	8.5	8.9	8.7	ألف طن	غاز النفط المسال
Gazoline	10 ³ T	2.9	3.1	2.3	2.1	2.4	2.2	1.9	1.3	1.6	2.5	1.6	2.1	2.5	2.7	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 ³ T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	1.8	2.4	2.5	5.3	4.5	2.7	5.1	10.0	6.1	4.9	2.5	5.8	5.8	5.6	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	17.3	_	42.1	46.2	36.6	43.9	39.7	29.5	32.8	39.0	44.5	48.0	0.0	52.7	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	19.4	_	50.4	51.0	40.7	57.8	56.5	31.5	40.0	52.7	60.8	57.0	58.1	58.1	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	14.3	_	27.9	27.6	24.3	29.7	32.6	23.6	26.2	28.7	33.1	32.7	34.1	30.0	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 ³ T	1.8	_	1.0	1.2	1.2	1.1	1.2	0.9	0.3	1.5	1.7	1.8	1.1	1.7	ألف طن	وايت سيريت
Consommation de carburants																إستهلاك الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	36.5	34.5	42.1	39.1	40.2	42.5	55.1	45.9	52.9	42.6	54.2	44.5	38.4	35.3	ألف طن	غاز النفط المسال
Essence super et sans plomb		45.6	54.4	52.8	48.3	49.6	50.6	52.9	47.5	53.5	44.9	54.2	46.4	44.9	46.4	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	2.2	2.0	1.4	2.2	5.3	5.2	5.1	5.5	6.7	4.3	6.0	4.6	4.8	3.4	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	17.0	22.1	20.7	22.7	21.1	17.7	15.9	13.6	15.6	22.3	15.0	15.4	24.8	30.3	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	15.0	25.9	53.6	50.5	47.0	43.5	70.9	57.0	60.6	31.1	68.8	46.9	24.5	27.9	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	149.0	170.6	165.2	166.3	164.2	165.7	160.4	144.0	159.4	153.6	165.0	158.4	165.0	164.6	ألف طن	قازوال
6.2 GAZ NATUREL																2.6 الغاز الطبيعي	
Production	10 ⁶ m ³	216.0	231.3	210.9	208.3	219.7	191.3	198.8	191.9	222.3	215.4	219.8	207.0	230.8	187.3	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 ⁶ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																3.6 الكهرباء	
Production	10 ³ kwh	1637.7	1969.4	1932.1	1578.3	1437.7	1311.2	1373.3	1329.4	1436.5	1467.9	1413.2	1290.1	1426.9	1742.0	106 كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 ³ kwh	383.0	390.7	387.1	353.5	412.4	332.3	369.3	402.2	388.4	436.9	425.5	325.5	459.7	500.1	106 كلواس	بخارية
Cycle combine	10 ³ kwh	981.0	1190.3	1175.8	937.4	665.6	770.0	764.2	660.1	838.9	710.9	726.3	758.9	736.7	815.1	106 كلواس	دورة مزودة
Turbine à gaz	10 ³ kwh	235.4	360.2	335.7	246.8	315.2	166.0	177.0	203.9	148.5	273.2	196.1	162.4	196.8	387.9	106 كلواس	غازية
Hydraulique	10 ³ kwh	6.7	6.9	7.7	7.1	5.8	3.7	6.2	13.5	2.1	4.7	3.2	3.6	4.7	5.5	106 كلواس	مائية
Eolienne	10 ³ kwh	31.6	21.4	25.8	33.5	38.6	39.3	56.6	49.7	58.7	42.3	62.2	39.7	29.0	33.5	106 كلواس	هوائية
Consommation	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																4.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Production	10 ⁶ m ³	54.0	59.3	57.7	52.5	49.2	45.7	43.4	40.4	43.0	47.8	43.6	44.5	50.9	50.6	3 م 106	الإنتاج
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ⁶ TEP	437.0	463.3	433.8	430.1	467.5	427.1	449.1	424.9	482.6	253.1	259.6	242.4	266.6	221.0	103 طن م	الإنتاج
Consommation	10 ⁶ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

7. السياحة

حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2016												2015	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
7.1 ENTREES DES VOYAGEURS	1.7 دخول المسافرين													
PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	248.7	195.0	...	220.9	...	433.3	279.1	242.8	206.6	229.4	172.0	183.5	210.4	تونسي
Algériens	293.7	141.2	...	129.1	...	196.0	61.2	106.7	86.6	96.4	64.7	67.0	183.7	جزائري
Allemands	6.7	8.2	...	18.2	...	16.3	9.5	11.6	6.9	7.3	3.9	5.2	5.3	ألماني
Autrichiens	0.2	0.2	...	0.8	...	1.1	0.5	0.2	0.3	0.4	0.2	0.4	0.3	نمساوي
Belges	1.7	1.6	...	2.2	...	4.0	1.7	1.9	1.5	1.8	1.1	1.2	1.3	بلجيكي
Britanniques	1.9	1.7	...	2.1	...	3.1	1.2	2.2	1.7	1.7	1.5	1.3	1.7	بريطاني
Danois	0.1	0.1	...	0.2	...	0.4	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	1.0	0.1	دانمركي
Espagnols	0.9	1.1	...	1.0	...	1.3	0.8	1.4	0.9	1.0	0.7	0.7	0.6	إسباني
Français	26.7	22.5	...	31.9	...	72.5	26.1	30.5	32.2	20.9	18.8	16.4	19.3	فرنسي
Hollandais	0.6	0.5	...	0.7	...	1.5	0.4	0.7	0.7	0.4	0.4	0.4	0.4	هولندي
Italiens	6.2	5.5	...	6.5	...	8.8	5.6	6.5	5.6	5.7	4.7	5.3	4.9	إيطالي
Libyens	72.0	110.0	...	111.8	...	105.4	68.0	98.0	70.2	49.7	89.9	98.7	78.1	ليبي
Marocains	3.2	3.7	...	5.5	...	4.0	3.0	5.0	3.3	3.0	3.5	3.7	2.6	مغربي
Moyens orientaux	3.2	3.2	...	3.8	...	4.6	1.8	3.8	3.3	3.0	2.7	2.4	2.7	الشرق العربي
Suédois	0.3	0.3	...	0.5	...	1.2	0.6	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	2.3	سويدي
Suisses	1.1	0.8	...	2.1	...	3.3	1.0	1.4	1.3	1.1	0.7	0.7	1.1	سويسري
U.S.A	1.2	1.1	...	1.3	...	2.4	1.3	1.4	1.3	1.1	0.9	1.0	0.9	أمريكي
Autres	11.5	16.2	...	146.3	...	159.2	131.0	74.0	24.2	10.7	8.0	7.3	5.6	غيرهم
TOTAL	679.9	512.9	...	684.9	...	1018.4	593.0	588.6	447.0	434.0	374.0	396.4	521.3	المجموع
7.2 SORTIES DES VOYAGEURS	2.7 المسافرين المغادرون													
PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	214.3	240.4	...	342.5	...	260.0	224.4	267.3	233.7	221.9	196.8	231.0	182.9	تونسي
Algériens	239.6	130.6	...	146.9	...	119.0	57.3	93.8	79.2	81.5	59.5	68.1	150.4	جزائري
Allemands	6.4	8.8	...	17.6	...	13.0	8.9	9.3	7.7	6.2	4.0	6.2	5.4	ألماني
Autrichiens	0.4	0.4	...	1.3	...	1.0	0.6	0.4	0.3	0.4	0.3	0.5	0.3	نمساوي
Belges	1.4	2.0	...	2.5	...	2.3	1.4	1.8	1.8	1.1	1.1	1.4	1.1	بلجيكي
Britanniques	1.7	1.7	...	2.5	...	1.9	1.4	1.8	2.0	1.4	1.2	1.2	1.5	بريطاني
Danois	0.1	0.1	...	0.2	...	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	1.0	0.1	دانمركي
Espagnols	0.9	0.8	...	1.0	...	1.0	0.8	1.1	0.8	0.9	0.7	0.7	0.6	إسباني
Français	22.0	23.7	...	39.3	...	32.3	19.6	28.1	27.7	18.4	17.7	17.4	16.7	فرنسي
Hollandais	0.5	0.5	...	0.7	...	0.5	0.4	0.7	0.4	0.4	0.3	0.4	0.3	هولندي
Italiens	5.9	5.4	...	7.9	...	6.2	5.3	5.4	5.4	5.1	4.8	5.1	5.3	إيطالي
Libyens	65.0	96.3	...	86.8	...	70.9	67.9	78.7	71.2	46.0	75.7	75.0	60.6	ليبي
Marocains	3.3	3.2	...	5.0	...	3.4	3.0	3.5	2.9	3.0	3.1	3.7	2.6	مغربي
Moyens orientaux	3.2	3.1	...	4.1	...	3.2	2.0	3.5	2.9	2.8	2.3	2.4	2.7	الشرق العربي
Suédois	0.3	0.3	...	0.5	...	0.7	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	سويدي
Suisses	0.7	0.9	...	1.7	...	1.9	1.0	1.3	1.4	0.8	0.7	0.9	0.7	سويسري
U.S.A.	1.3	1.1	...	1.6	...	1.6	1.0	1.2	1.3	1.1	0.8	0.8	1.1	أمريكي
Autres	9.9	21.1	...	154.5	...	159.3	114.5	54.7	14.4	9.3	7.0	7.1	7.8	غيرهم
TOTAL	576.9	540.4	...	816.6	...	678.4	509.9	553.0	453.5	400.6	376.3	423.1	440.3	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT	حسب طرق النقل													
Voie aérienne	206.4	219.6	...	454.1	...	374.1	264.4	270.5	227.7	217.0	174.2	197.8	177.9	الطريق الجوي
Voie terrestre	357.4	307.1	...	289.1	...	281.2	234.5	269.3	210.9	168.7	189.6	198.4	249.6	الطريق البري
Voie maritime	13.1	13.7	...	73.4	...	23.1	10.9	13.2	14.9	14.9	12.5	26.9	12.8	الطريق البحري
TOTAL	576.9	540.4	...	816.6	...	678.4	509.9	553.0	453.5	400.6	376.3	423.1	440.3	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7. TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2016												2015	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS														3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE														حسب الجنسية
Algériens	292.5	140.2	...	127.6	...	194.4	60.2	105.3	85.4	95.0	63.7	65.9	182.7	جزائري
Allemands	6.6	8.1	...	18.1	...	16.3	9.5	11.6	6.9	7.3	3.9	5.1	5.3	ألماني
Autrichiens	0.2	0.2	...	0.8	...	1.1	0.5	0.2	0.3	0.4	0.2	0.3	0.3	نمساوي
Belges	1.6	1.6	...	2.2	...	4.0	1.6	1.9	1.4	1.8	1.1	1.1	1.3	بلجيكي
Britanniques	1.8	1.6	...	2.0	...	3.1	1.1	2.1	1.7	1.6	1.4	1.2	1.6	بريطاني
Danois	0.1	0.1	...	0.2	...	4.0	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	دانمركي
Espagnols	0.9	1.1	...	0.9	...	1.3	0.8	1.3	0.9	0.1	0.7	0.7	0.1	إسباني
Français	26.1	22.0	...	31.1	...	71.8	25.5	29.9	31.6	20.3	18.3	15.6	18.8	فرنسي
Hollandais	0.5	0.5	...	0.7	...	1.5	0.4	0.7	0.7	0.4	0.3	0.4	0.4	هولندي
Italiens	5.9	5.3	...	6.2	...	8.5	5.3	6.1	5.3	5.4	4.4	5.0	4.7	إيطالي
Libyens	72.0	110.0	...	111.8	...	105.4	68.0	98.0	70.2	49.7	89.9	98.6	78.1	ليبي
Marocains	3.1	3.7	...	5.3	...	4.0	2.9	4.9	3.2	2.9	3.4	3.6	2.5	مغربي
Moyens orientaux	3.0	3.1	...	3.6	...	4.4	1.7	3.6	3.1	2.8	2.6	2.2	2.5	الشرق العربي
Suédois	0.2	0.3	...	0.5	...	1.1	0.6	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	سويدي
Suisses	1.1	0.7	...	2.1	...	3.3	1.0	1.4	1.3	1.1	0.7	0.7	1.0	سويسري
U.S.A.	1.2	1.0	...	1.3	...	2.3	1.3	1.3	1.2	1.1	0.8	0.9	0.9	أمريكي
Autres	11.4	16.0	...	145.9	...	155.1	130.8	73.7	23.8	11.2	7.8	7.8	7.7	غيرهم
TOTAL	428.2	315.5	...	460.3	...	581.6	311.4	342.5	237.4	201.5	199.5	209.4	308.3	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT														حسب طرق النقل
Transport aérien	96.4	96.8	...	251.6	...	299.6	196.8	178.3	114.2	88.0	72.5	75.5	74.7	عن طريق الجو
Transport terrestre	326.4	216.2	...	204.4	...	257.5	107.6	161.1	120.1	110.4	124.6	131.2	228.8	عن طريق البر
Transport maritime	5.4	2.5	...	4.3	...	24.5	7.0	3.1	3.1	3.1	2.4	2.7	4.8	عن طريق البحر
TOTAL	428.2	315.5	...	460.3	...	581.6	311.4	342.5	237.4	201.5	199.5	209.4	308.3	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS														4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين
Algériens	...	...	85.3	213.4	827.1	192.7	20.6	55.4	46.3	57.9	24.9	30.2	62.8	جزائري
Allemands	...	...	213.2	189.1	157.2	133.7	105.8	102.7	60.0	79.2	76.0	74.8	81.4	ألماني
Autrichiens	...	...	1.5	2.2	1.5	2.5	1.9	1.0	0.6	1.5	0.9	0.9	0.5	نمساوي
Belges	...	...	5.4	6.3	5.4	6.2	4.3	6.4	3.7	3.7	3.0	3.6	3.7	بلجيكي
Britanniques	...	...	8.5	10.1	15.9	13.1	10.8	11.0	5.1	4.6	4.3	5.0	4.4	بريطاني
Espagnols	...	...	4.8	5.5	11.8	6.9	3.5	4.2	3.1	4.1	2.8	2.7	3.0	إسباني
Français	...	...	139.3	125.3	214.4	137.7	78.2	98.7	85.2	61.2	54.7	46.5	44.8	فرنسي
Hollandais	...	...	1.8	2.2	2.6	1.3	1.1	1.3	1.0	0.8	0.7	1.5	1.2	هولندي
Italiens	...	...	13.6	12.7	18.2	12.7	13.1	22.8	9.8	9.9	9.8	9.3	7.5	إيطالي
Libyens	...	...	72.2	60.1	83.2	62.5	27.1	52.5	53.2	40.3	49.2	53.3	42.7	ليبي
Marocains	...	...	5.1	4.1	6.9	4.0	3.3	7.5	7.1	5.1	3.9	4.5	3.8	مغربي
Moyens orientaux	...	...	11.1	12.2	13.6	11.7	4.5	12.5	10.3	7.8	7.3	5.3	8.0	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	3.2	6.2	8.8	8.3	0.7	1.4	1.0	1.6	1.5	1.4	0.7	اسكندنافي
Suisses	...	...	12.8	7.6	9.6	14.5	4.2	4.8	3.9	2.8	1.9	2.1	2.3	سويسري
U.S.A	...	...	4.6	4.0	4.0	3.8	2.9	4.1	3.7	3.3	3.1	2.9	2.3	أمريكي
AUTRES	...	...	690.5	1323.1	1507.4	1458.7	1151.7	521.6	123.2	63.8	39.7	34.6	40.6	غيرهم
TOTAL	...	...	1272.9	1984.1	2887.6	2070.3	1433.7	907.9	417.2	347.6	283.7	278.6	309.7	المجموع
TOTAL DES NUTEES	...	...	1584.6	2421.3	4188.5	2901.2	1584.7	1227.0	721.7	807.7	506.7	490.5	664.1	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	...	...	311.7	437.2	1300.9	830.9	151.0	319.1	304.5	460.1	223.0	211.9	354.4	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur ; Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية: الديوان الوطني التونسي للسياحة



8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2016												2015	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

	4894	5448	4340	5445	6316	4281	4838	6083	4369	4727	4102	3803	4708	4962	السيارات السياحية
Voitures de Tourisme	4894	5448	4340	5445	6316	4281	4838	6083	4369	4727	4102	3803	4708	4962	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1870	1872	1882	1844	1984	1454	1702	2481	2152	1757	1423	1323	1736	2390	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	55	63	132	135	58	44	106	78	45	138	32	136	48	47	النقل العمومي
TOTAL	6819	7383	6354	7424	8358	5779	6646	8642	6566	6622	5557	5262	6492	7399	المجموع
Tracteurs (TRAC)	257	339	181	232	198	146	187	242	272	246	199	205	239	225	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	90	122	82	82	78	51	60	103	98	100	100	110	101	101	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	115	143	61	58	95	38	53	102	59	66	69	63	61	66	عربات الأشغال العامة
Autres	867	722	773	724	1148	523	757	843	834	865	750	559	807	803	عربات أخرى
TOTAL	8148	8709	7451	8520	9877	6537	7703	9932	7829	7899	6675	6199	7701	8594	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

	11910	11915	11370	11229	12325	9823	12011	11595	11586	11959	11855	11149	11827	11690	سياحة
Tourisme	11910	11915	11370	11229	12325	9823	12011	11595	11586	11959	11855	11149	11827	11690	سياحة
Autres Catégories	1543	1503	1291	1107	1052	939	1393	1630	1896	1879	2409	1793	1677	1852	أصناف أخرى
TOTAL	13453	13418	12661	12336	13377	10762	13404	13225	13482	13838	14264	12942	13503	13542	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
PORT															ميناء	
Tunis. goulette Rades															تونس حلق الوادي. رادس	
Navires entrés	Nbr	...	...	193	175	189	176	...	...	...	185	152	172	184	197	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	5016	...	...	...	...	...	...	5198	3663	4382	5108	5761	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	452	524	561	495	...	...	...	447	442	461	417	371	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	144	158	170	178	...	...	...	129	127	138	116	107	البضائع المشحونة ألف طن
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	122	35	18	17	...	...	...	70	43	31	63	58	السياحون القادمون ألف مسافر
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	13	12	13	13	...	...	...	64	19	30	66	117	السياحون المغادرون ألف مسافر
Sfax															صفاقس	
Navires entrés	Nbr	...	94	80	98	106	105	90	103	100	91	115	101	122	119	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	461	354	462	492	426	330	483	406	422	545	460	480	400	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	217	160	230	251	289	219	288	248	267	333	253	266	224	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	108	71	73	77	96	107	155	117	127	138	169	110	120	البضائع المشحونة ألف طن
Sousse															سوسة	
Navires Entrés	Nbr	...	41	41	50	53	69	58	61	39	...	41	41	41	52	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	202	196	213	248	295	256	219	226	...	209	218	213	235	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	90	101	114	170	184	183	126	103	...	99	124	113	97	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	60	49	54	48	58	60	59	86	...	71	58	45	97	البضائع المشحونة ألف طن
Bizerte															بجزرت	
Navires Entrés	Nbr	...	36	35	30	41	52	34	37	47	...	35	37	49	40	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	412	550	495	514	650	436	572	695	...	...	...	...	483	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	389	372	366	357	561	338	446	472	...	412	389	351	336	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	39	78	88	113	58	55	24	112	...	115	60	102	93	البضائع المشحونة ألف طن
Gabes															قابس	
Navires Entrés	Nbr	...	30	...	18	22	27	...	...	...	32	32	42	38	32	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	316	...	109	166	232	...	...	...	243	303	485	204	166	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	115	...	57	127	205	...	...	...	144	171	192	154	127	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	43	...	26	30	42	...	...	...	85	69	99	96	86	البضائع المشحونة ألف طن
Zarzis															جرجيس	
Navires Entrés	Nbr	...	40	45	30	41	37	36	35	26	67	43	48	57	65	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	108	144	99	106	175	112	132	55	172	86	169	133	145	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	12	15	12	22	18	17	24	29	...	...	13	17	8	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	45	35	29	54	37	59	68	55	40	58	71	44	42	البضائع المشحونة ألف طن
Ensemble des ports															مجموع الموانئ	
Navires entrés	Nbr	...	...	...	401	452	466	...	...	...	...	418	441	491	505	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4806	5713	6138	7189	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	1304	1487	1752	...	...	...	...	1457	1432	1318	1164	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	429	491	468	...	...	...	...	578	596	512	544	البضائع المشحونة ألف طن

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
AEROPORTS															المطارات	
Tunis-Carthage															تونس قرطاج	
Nombre de vols *	Nbr	3840	4434	4038	3502	3708	3655	3618	3089	3497	4058	3404	3258	3709	3787	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	191	226	251	181	187	182	195	153	169	209	181	148	189	187	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	238	306	153	172	194	187	203	155	189	217	175	163	205	257	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	3.3	5.9	5.5	3.7	6.4	6.5	5.2	4.9	9.0	6.4	4.6	4.7	3.1	5.4	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	1207	1142	1459	976	801	873	736	544	430	753	605	512	630	920	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	933	842	917	919	764	737	594	497	307	488	406	439	454	376	طن البريد المرسل
Enfidha															المنقصة	
Nombre de vols *	Nbr	297	363	578	1531	1208	705	524	395	399	1139	384	671	1426	1790	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	17	20	25	107	101	53	38	24	20	91	21	35	105	151	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	19	25	34	119	84	51	35	22	21	90	19	47	129	160	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.6	1.1	1.4	7.0	3.3	4.5	6.0	6.0	6.6	4.1	5.7	6.9	3.2	3.6	ألف المسافرين العابرون
Monastir Skanés															منستير صقانس	
Nombre de vols *	Nbr	409	652	611	713	414	307	257	237	221	716	216	240	616	1049	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	18	30	36	44	24	17	15	12	10	46	14	10	33	62	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	27	45	26	37	23	16	16	11	14	46	11	14	41	82	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.0	0.6	1.0	4.6	0.6	0.8	0.3	1.3	0.4	1.0	0.4	0.2	0.6	1.3	ألف المسافرين العابرون
Jerba--Zarzis															جربة جرجيس	
Nombre de vols *	Nbr	981	1426	1261	1450	1294	1157	978	787	755	1412	788	990	1624	1859	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	44	63	69	77	71	58	45	33	29	80	36	42	93	110	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	52	89	45	73	71	56	50	38	36	83	32	55	106	127	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.3	2.0	2.5	6.3	4.2	3.6	2.9	3.1	3.0	3.5	2.2	2.2	3.4	4.9	ألف المسافرين العابرون
Sfax el Maou															صفاقس الماو	
Nombre de vols *	Nbr	419	404	479	543	588	488	487	457	652	840	656	563	575	681	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	4	2	5	3	3	4	3	3	2	10	3	3	4	3	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	4	2	3	2	3	3	4	3	3	10	3	3	3	5	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.5	0.5	0.6	0.5	0.7	0.6	0.6	1.0	0.9	0.4	0.6	0.7	0.4	0.5	ألف المسافرين العابرون
Tozeur-Nefta															توزر - نفطة	
Nombre de vols *	10 ³ pas	32	24	23	24	45	48	79	76	76	77	82	77	83	30	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.8	0.4	0.4	0.5	1.0	1.0	2.1	1.6	1.1	1.4	1.7	0.9	1.6	0.7	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.9	0.4	0.3	0.5	0.9	1.0	1.7	1.5	1.7	1.4	1.2	1.1	1.4	0.9	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	_	_	0.1	0.1	0.1	1.1	0.4	0.9	1.1	1.0	1.0	0.8	0.1	ألف المسافرين العابرون
Tabarka															طبرقة	
Nombre de vols *	Nbr	2	_	_	6	2	28	_	_	_	14	2	_	1	21	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	0.1	_	0.5	_	_	_	1.2	_	_	0.3	1.0	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.3	_	_	0.1	_	0.6	_	_	_	1.9	_	_	_	2.0	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	0.1	_	_	_	_	_	0.1	_	_	_	0.2	ألف المسافرين العابرون
Gafsa															قفصة	
Nombre de vols *	Nbr	16	14	18	18	16	24	16	18	18	17	18	14	20	16	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	_	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	ألف المسافرين العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

8. النقل

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
Gabes															قابس	
Nombre de vols *	Nbr	34	26	38	24	34	32	34	28	26	37	32	24	36	34	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.5	0.4	0.4	0.4	0.5	0.4	0.5	0.4	0.3	0.4	0.5	0.3	0.8	0.4	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.7	0.4	0.4	0.3	0.4	0.6	0.5	0.4	0.3	1.3	0.4	0.3	0.3	0.7	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	المسافرون العابرون
Ensemble des aéroports															مجموع المطارات	
Nombre de vols *	Nbr	6030	7343	7046	7811	7309	6444	5993	5087	5644	8306	5582	5837	8090	9267	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	275	342	386	413	388	315	297	227	231	437	256	239	427	514	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	342	466	262	405	375	315	309	231	263	450	241	283	486	634	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	8	11	11	23	16	17	17	17	21	18	15	16	12	16	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	1211	1144	1463	981	805	875	740	547	430	760	610	516	639	930	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	937	845	921	923	768	744	598	498	308	510	410	446	465	378	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
Société nationale des chemins de fer tunisiens															الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية	
Recettes voyageurs	10 ³ D	...	4482	3614	2906	3062	3471	4002	2878	3437	3665	3456	3182	4136	4685	ألف د
Recettes marchandises	10 ³ D	...	2895	2636	1575	1016	1381	2869	2069	2036	2946	2335	2456	2876	4594	ألف د
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	...	106	85	74	77	87	101	79	93	108	99	104	136	229	10 ⁶ م كم
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	...	68	65	37	16	31	68	50	47	73	58	60	69	62	10 ⁶ ط كم
Wagons chargés	10 ³ W	...	9	8	5	3	4	8	7	8	10	8	8	9	9	ألف
Société du métro léger de Tunis															شركة المترو الخفيف بتونس	
Tunis/ Goulette / La Marsa															تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	485	856	911	915	702	717	830	775	739	884	786	607	ألف
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	38	51	53	51	54	48	47	60	53	51	52	43	ألف كلم
Métro-léger de Tunis															المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	3254	6764	7268	7419	5941	6238	6546	6104	6594	7436	6593	5366	ألف
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	285	310	319	324	320	299	288	318	343	332	327	327	ألف كلم

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية. شركة المترو الخفيف بتونس



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017		2016												الوحدة		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي			
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan			
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS																التغذية والمشروبات	
Pain et céréales																الخبز و الحبوب	
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب
Macaroni	12KG	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينة معلبة
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	الخبز
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	باقات
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة
Viande et volaille																اللحوم و الدواجن	
Viande d'agneau	kg	21833	21365	21371	21083	21395	21500	21704	21200	21254	21525	21608	21329	20973	21433	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	18992	18292	18525	18250	18205	18500	18392	18333	18246	18138	18171	18140	18133	18472	كغ	اللحم البقري (هبرة)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	5958	5191	5648	5590	5170	5325	5079	5148	5420	5557	4825	4755	4671	5102	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	9590	9739	9615	9673	9719	9790	10563	11647	10970	10471	9316	8664	8135	8309	كغ	هبرة ديك رومي
Poisson et fruits de mer																الاسماك	
Rougets (moyenne)	kg	12100	11981	11984	11326	11081	12388	12557	12800	12355	12030	12090	12624	10900	11634	كغ	تريليا (معدل)
Mulet	kg	10608	11182	10400	10450	10268	11633	11959	11533	12117	11671	11200	11025	10988	10944	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	11038	9971	10340	9536	9812	10244	10053	10286	9851	10055	9873	10138	9582	9886	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	3097	2593	2447	2453	2621	2342	2883	2801	2651	2767	2675	2723	2439	2318	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	5920	6173	5710	6758	6388	6333	6411	6400	5967	6231	6115	6166	5960	5635	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	7733	7972	7411	7404	7664	9133	8458	7818	7422	7977	8249	8068	7965	8098	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	4055	3665	3423	3175	3249	3460	3920	3976	3979	4001	3796	3786	3582	3637	كغ	شورو
Poulpes	kg	16575	15168	16167	15817	15810	15133	16100	15967	15918	15221	15092	14714	13071	13000	كغ	قرنيط
Seiches	kg	14373	13125	13942	13075	13180	13133	13600	14022	13404	13200	12758	12958	11733	12500	كغ	سويبة
Lait, fromage et œufs																الحليب و مشتقاته و البيض	
Œuf	P	155	146	152	143	142	143	140	142	142	145	147	146	149	156	الواحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	357	341	356	353	338	338	338	338	338	338	338	338	338	338	الواحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	1798	1745	1773	1773	1738	1738	1738	1738	1738	1738	1738	1738	1743	1743	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	1900	1804	1900	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1750	200غ	زبدة معلبة
Huiles et graisses																الزيوت و الدهنيات	
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	9767	7933	9533	8500	8233	8133	7667	7667	7667	7667	7600	7500	7500	7533	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	3630	3460	3630	3630	3630	3375	3375	3375	3375	3375	3375	3375	3375	3375	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	3764	3577	3764	3764	3725	3674	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs																الفواكه	
Dégela	Kg	9032	7398	8298	7122	7220	8417	8250	7833	7556	7078	7040	6769	6685	6503	كغ	دقلة
Melons	Kg	///	1338	///	///	1147	1113	1088	1113	1197	2368	///	///	///	///	كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	///	763	///	///	750	797	704	627	593	1106	///	///	///	///	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	///	1815	///	///	1350	1380	1446	1611	3290	///	///	///	///	///	كغ	عنب

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017		2016												الوحدة		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي			
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan			
Citrons	Kg	972	1728	995	1312	1857	2960	2839	2610	2174	1585	1389	1043	983	988	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	1198	1207	1283	1385	///	///	///	///	///	1430	1340	1213	854	944	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	1380	1770	1416	1586	///	///	///	///	///	2172	2119	1790	1731	1576	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	27333	26681	27333	26333	27000	26667	26334	26333	26333	27000	26250	26250	27000	27333	كغ	لوز مقشر جاف
Légumes																	
Artichauts	kg 1/4	1703	1149	1150	1341	1433	///	///	///	///	709	704	954	1335	1563	kg 1/4	القنارية
Carottes	Kg	1086	1035	954	1035	1202	1420	1332	1207	983	910	841	846	839	849	كغ	سفنارية
Choux	Kg	736	956	750	893	1159	1725	1105	914	726	848	795	815	799	948	كغ	كرنب
Courges	Kg	1198	1165	1172	1118	1100	1053	1153	1271	1526	1408	1203	1042	945	988	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	1094	1089	1008	1092	1545	///	///	///	///	1364	1078	825	883	914	كغ	بسياس
Fèves vertes	Kg	1777	1326	1990	///	///	///	///	///	///	974	919	966	1209	1899	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1130	1680	948	621	625	8333	704	756	829	1275	1497	1708	1488	1377	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1155	1104	1072	1090	1190	1347	1348	1224	1151	1078	943	988	922	895	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	729	956	679	832	1096	2300	///	///	894	911	909	726	590	622	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	10640	8906	10467	9621	9020	8333	8167	8089	7908	9307	10173	9723	8470	7591	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	3443	2037	2893	2397	1696	1418	1470	1782	2188	2145	2385	1890	1679	2506	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	3186	1894	2466	2074	1620	1418	1486	1579	2065	2138	2254	1893	1752	1985	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	891	926	872	980	1010	1013	975	986	813	857	978	914	850	861	كغ	البطاطة
Petits pois frais	Kg	3452	2271	3093	2583	3010	///	///	///	///	1879	1894	1598	1761	2348	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	1421	896	770	599	665	733	703	731	1238	1337	1105	957	988	926	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	6300	4900	6067	5533	5400	5800	5800	5133	4400	4400	4263	4000	4000	4000	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	4775	4093	4625	4425	4150	4150	4100	4100	4050	4100	4050	3867	3900	3600	كغ	فول جاف
Sucre. confiture.thé. café et chocolat																	
المسكر والشاي والقهوة و الشكولاتة																	
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	2450	1839	2160	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	غ250	شكولاتة مسحوقة
Thé noir normal	100g	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	700	702	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	718	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	كغ	قهوة صافية
Sel et condiment																	
الملح والتوابل																	
Concentré de tomate	2/4 b	1429	1393	1429	1425	1433	1433	1385	1376	1376	1376	1376	1376	1376	1354	ع2/4	طماطم مصبرة
Sel	Kg	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	747	730	747	730	730	730	730	730	730	730	730	730	730	715	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	3000	2850	3000	2900	2800	2800	2900	2800	2800	2800	2800	2800	2800	3000	غ100	فلفل اكل حبوب
Olives en conserve	100g	600	565	600	600	600	575	550	550	550	550	550	550	550	550	غ100	زيتون مصبر
Boissons																	
المشروبات																	
Boissons gazeuses verre	blle	1300	1175	1300	1200	1200	1200	1150	1150	1150	1150	1150	1150	1150	1150	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)
Eau minérale	1.5 l	560	555	560	560	560	560	560	557	557	557	556	556	556	523	لتر5.1	ماء معدني

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	Unité	2017	2016											الوحدة	التبغ		
		جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس			فيفري	جانفي
		Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars			Fév	Jan
Tabac																	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1250	1292	1250	1400	1600	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	2550	2608	2550	2800	3000	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2550	علبة	سجائر 20 مارس
Neffa	P	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	كيس (10 غ)	نفة
Articles d'habillement et chaussures																	
ملابس و احذية																	
Dégraissage d'une veste	P	2933	2906	2933	2933	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	قطعة	تنظيف جمازة (قيسة)
Dégraissage d'un pantalon	P	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme ⁽¹⁾	P	61	57	59	59	61	61	47	52	61	61	60	50	51	62	قطعة	قميص رجل ⁽¹⁾
Tricot de corps	P	7490	7053	7195	7195	7195	7195	7195	7195	7195	6695	6695	6695	7090	7090	قطعة	مريول خلع(رجل) نوع متوسط
Pantalon jean garçon	P	56667	50162	53650	52925	51450	51450	40375	43725	51475	51998	54498	47948	47948	54498	قطعة	سروال (رجلين) للأطفال
Chaussures pour homme	P	85543	76154	85058	84458	84209	77375	67567	74125	77500	76750	76738	65605	67375	77088	زوجان	حذاء رجال
Chlaka en cuir femme	P	41500	37571	39500	39500	39500	39500	32000	39500	39500	39950	38950	32000	32000	38950	زوجان	شلاكة جلد نسائي
Espadrilles garçon	P	99450	85954	92000	92000	90950	90500	79500	79500	90500	90500	87500	75500	75500	87500	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus	M	16500	15161	16000	15833	15500	15433	15000	15433	15433	15433	15433	13500	13500	15433	المتر	قمش (منديل-ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	قطعة	تكاليف عطفة سروال
Frais de couture d'une robe ⁽¹⁾	P	68	67	68	68	68	68	68	68	68	68	68	63	63	63	قطعة	خياطة روبة ⁽¹⁾
Logement. eau. gaz. électricité																	
المسكن الماء و الكهرباء																	
Peinture huile	1 kg	8300	8156	8267	8267	8267	8267	8100	8100	8100	8100	8100	8100	8100	8100	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	66000	62845	64667	64667	64000	64267	62267	62267	62000	62000	62000	62000	62000	62000	25 كغ	دهن مائي
Ciment	50 KG	7500	7606	7500	7500	7650	7750	7750	7750	7750	7500	7500	7625	7500	7500	كيس	إسمنت
Chaux	50 KG	6000	6542	6000	6500	6500	6500	6500	7500	6500	6500	6500	6500	6500	6500	كيس	جير صناعي
Brique de 12	p	385	402	385	425	428	395	380	375	385	390	405	410	420	430	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	13800	13671	13800	13800	13850	13800	13700	13500	13650	13650	13500	13500	13500	13800	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	325	302	325	325	325	325	325	325	325	270	270	270	270	270	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	كيلوات	الكهرباء قسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	290	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1450	1363	1400	1400	1400	1400	1300	1300	1350	1350	1350	1300	1400	1400	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage																	
الاثاث و مواد منزلية																	
Ampoule électrique ordinaire	P	1605	1552	1580	1580	1538	1745	1745	1525	1498	1493	1493	1488	1473	1468	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	9085	8149	9085	7945	7945	8790	8790	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	قطعة	فانوس كهربائي مقصد
Chaise en plastique	P	18000	17463	18000	18000	18000	17550	17550	17550	17150	17150	17150	17150	17150	17150	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse place	P	96667	95750	96667	96667	96667	95667	95667	95667	95667	95667	95667	95000	95000	95000	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	21000	20729	21000	21000	21000	21000	21000	20750	20750	20500	20250	20250	20250	20250	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3350	3423	3323	3300	3250	3472	3787	3452	3432	3412	3410	3412	3412	3412	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	1782	1718	1782	1782	1778	1778	1760	1684	1684	1684	1684	1684	1684	1630	قارورة	ماء الجبال
Poudre à récurer	Paq	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	كيس	مسحوق غسيل
Insecticide	L	4503	4359	4503	4503	4450	4383	4383	4383	4283	4283	4283	4283	4283	4283	علبة	مبيد الحشرات
Machine a laver ⁽¹⁾	P	650	603	611	607	607	608	544	602	605	608	607	612	610	612	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	P	3700	3656	3700	3700	3700	3700	3700	3700	3700	3700	3700	3525	3525	3525	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	2912	2673	2912	2912	2912	2912	2975	2494	2494	2494	2494	2494	2494	2494	قطعة	صحن بلور

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017		2016												الوحدة		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي			
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan			
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	224	188	224	224	181	181	181	181	181	181	181	181	181	181	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a places	P	87700	81971	87700	87700	86967	84725	83333	83333	81633	79000	76633	76633	77997	77997	وحدة	ملحفة و ساندان لشخصين
Serviette de toilette	P	10000	9163	10000	10000	9545	9545	9295	9295	9295	8795	8545	8545	8545	8545	قطعة	مششفة للوجه
Santé																	
Consultation généraliste ⁽¹⁾	Pers.	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	شخص	عيادة طبيب عام ⁽¹⁾
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لمصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital		40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efférganal vit c mg comp eff bt	Bt	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	علبة	إفيريالوم أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
Transports																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكزة	حافلة - مترو
Abonnement ⁽¹⁾	Pers.	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	اشترك	اشترك مدرسي ⁽¹⁾
Billet de train 2ème classe	P	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكزة	تنكزة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv ⁽¹⁾	P	32327	31776	32327	32327	32327	32327	31993	31993	31223	31223	31393	31393	31393	31393	الوحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾
Essence super	L	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1140	1170	1140	1140	1140	1140	1140	1140	1200	1200	1200	1200	1200	1200	لتر	الغازوال
Communications																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Loisirs et culture																	
Récepteur parabole numérique	P	92000	86028	92000	91667	88333	88333	72000	87000	87667	87667	88667	86333	81333	81333	قطعة	لاقط هوائي للفتوات الفضائية
Photo d'identité	8 P	5500	5167	5500	5500	5500	5500	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	صور 8	صور بطاقة التعريف
Cinéma	Bill.	5000	4344	4875	4750	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	تنكزة	تنكزة سينما
Quotidiens (moyenne de journaux)	P	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	الوحدة	جرائد يومية
Enseignements																	
Stylo a bille	P	527	483	527	527	527	527	465	465	465	465	465	465	450	450	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	5360	5226	5360	5360	5360	5327	5175	5175	5175	5175	5175	5175	5175	5083	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1333	1330	1333	1333	1333	1333	1328	1328	1328	1328	1328	1328	1328	1328	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1100	1346	1100	1100	1100	1220	1527	1527	1527	1527	1527	1527	1527	943	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
Restaurants et hôtels																	
Casse croûte (au thon)	P	2333	2206	2333	2267	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2167	2167	2167	2167	قطعة	لمحة بالثن
Plat tunisien	P	3000	2914	3000	3000	3000	3000	2967	2933	2933	2933	2900	2767	2767	2767	واحد	صحن تونسي
Café express	P	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	فنجان	قهوة سريعة (اكسراس)
Café capucin	P	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	n	60000	57917	60000	60000	60000	60000	60000	60000	57500	57500	57500	57500	55000	55000	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
Biens et services divers																	
Savonnettes	P	820	648	820	820	600	600	600	600	600	600	630	630	630	640	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	1670	1574	1670	1670	1542	1535	1535	1535	1532	1532	1532	1532	1634	1640	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1823	1684	1823	1697	1697	1697	1663	1673	1660	1660	1660	1660	1660	1660	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	653	634	653	653	625	640	640	628	628	628	628	628	628	628	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Bain maure	Pers.	2750	2650	2750	2700	2700	2700	2700	2650	2600	2600	2600	2600	2600	2600	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تحويل بطاقة سحب بنكية
Parapluie	p	16000	16170	16000	16000	15695	15695	15695	15695	15695	15695	15695	15695	15745	20740	قطعة	مطرية (سحابة)

⁽¹⁾ Chiffres exprimés en Dinars

⁽¹⁾ الأرقام بالدينار

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017	2016												الترجيح		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			جانفي
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Pon-dération	
Services de transport	113.5	112.8	113.7	113.3	113.6	113.3	113.0	112.9	112.5	112.5	112.2	112.2	112.2	112.3	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص
Communications	99.7	98.9	99.3	99.2	98.8	98.6	98.3	98.8	98.8	99.0	99.0	98.9	98.9	98.9	5630	الاتصالات
Services postaux	140.4	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	68	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	104.3	101.2	104.4	104.1	100.5	98.8	97.1	100.9	100.6	101.9	101.9	101.6	101.4	101.4	721	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	4841	خدمات الاتصالات
Loisirs et culture	114.4	114.0	114.7	114.6	114.9	115.4	115.7	114.3	112.9	112.9	112.9	112.9	113.3	113.7	2011	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	93.3	95.2	93.6	93.8	94.3	94.6	95.7	94.6	94.2	94.9	95.8	96.5	96.9	97.4	1012	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	136.2	134.8	136.4	136.5	136.2	136.7	139.4	136.1	134.9	134.4	132.3	131.7	131.1	131.7	21	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	129.0	126.8	128.4	128.7	127.9	127.5	128.3	127.2	126.5	126.4	125.8	125.4	125.1	124.2	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية
Services récréatifs et culturels	143.9	139.1	144.8	143.8	144.5	146.2	144.2	141.3	136.6	135.2	133.7	132.5	133.1	134.0	467	خدمات ترفيهية وثقافية
Journaux, livres et articles de papeterie	128.2	128.0	128.1	127.9	127.8	127.7	128.2	128.0	128.0	127.9	127.9	127.8	128.3	128.4	285	صحف ومجلات وكتب ثقافية
Enseignement	136.7	132.3	136.5	135.7	135.3	134.2	131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	130.9	130.5	128.1	2404	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	135.2	129.9	135.2	134.7	134.7	130.8	127.8	127.8	127.8	127.8	127.8	127.8	128.4	128.4	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي
Enseignement secondaire	123.9	116.7	123.9	123.9	123.9	123.9	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	418	نفقات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	139.1	136.2	139.1	139.1	139.1	139.1	137.1	137.1	137.1	137.1	137.1	137.1	134.1	121.6	391	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.4	100.4	100.4	227	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	151.7	147.3	151.3	149.3	148.3	147.3	146.9	146.9	146.9	146.9	146.9	145.9	145.9	144.9	887	نفقات دروس التدارك
Restaurants et hôtels	152.8	148.5	152.4	151.7	151.2	149.8	149.4	149.1	147.1	146.9	145.8	146.2	146.3	146.3	4271	المطاعم و الفنادق
Restaurants et Cafés	157.4	152.7	157.2	156.1	155.4	153.5	153.2	153.3	151.4	151.3	150.1	150.4	150.3	150.1	3625	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	126.6	125.1	125.7	127.1	127.3	128.8	128.1	125.9	122.9	122.0	122.0	122.6	123.9	124.9	646	خدمات الفنادق
Biens et services divers	139.5	136.1	139.0	138.8	138.5	137.8	136.2	136.7	135.4	135.6	134.7	133.8	133.5	133.2	4850	مساكن وخدمات مختلفة
Soins personnels	141.9	138.1	141.4	141.1	140.9	140.1	138.8	139.2	137.0	137.4	136.2	135.4	135.0	134.5	3292	العناية الفردية
Effets personnels	157.7	151.0	157.2	156.5	156.0	154.3	147.3	149.5	150.9	150.2	149.8	146.3	145.8	147.9	503	الوازم شخصية
Assurance	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	836	التأمين
Services financiers	118.9	118.7	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	116.1	196	خدمات مالية
Ensemble	135.3	131.4	134.4	133.9	133.6	132.7	131.6	131.3	131.1	130.6	129.8	128.9	128.9	129.4	100000	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2016													الترجيح	
	2017	جانفي	فيفري	مارس	أفريل	ماي	جوان	جويلية	أوت	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر		
	Jan	Fév	Mars	Avril	Mai	Juin	Juill	Aôut	Sept	Oct	Nov	Déc	Jan		
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	1.4	0.7	0.1	-0.1	0.5	0.1	0.2	0.3	1.0	0.3	0.1	-0.1	0.1	28063	التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	1.5	0.5	0.1	-0.1	0.5	0.1	0.2	0.4	1.1	0.3	0.1	-0.1	0.0	26194	موائد غذائية
Pain et céréales	0.6	0.5	0.2	0.1	-0.3	0.1	0.1	0.2	0.6	-0.4	0.2	0.1	0.1	4495	الخبز ومشتقات الحبوب
Viandes	-0.6	-0.3	0.2	-0.4	1.0	0.2	1.0	-0.9	1.8	-0.9	-2.1	-1.1	-0.8	6136	اللحوم
Poissons	1.7	0.9	1.4	1.1	-0.2	0.0	0.0	0.6	0.3	0.6	1.3	1.2	0.9	1320	الأسماك
Lait, fromage et œufs	0.5	1.1	0.5	0.0	0.5	-0.5	-0.1	-0.4	0.0	0.4	-0.5	-0.6	0.0	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض
Huiles alimentaires	2.3	2.4	1.7	1.1	-0.5	0.7	0.9	0.5	0.2	0.5	0.3	0.1	0.8	2048	الزيوت الغذائية
Fruits	-2.3	-1.8	-0.8	-0.2	1.8	2.2	0.8	-0.6	-0.2	2.0	2.9	0.9	3.9	2626	الغلال والفاكهة الجافة
Légumes	7.5	1.7	-0.7	-1.0	0.7	-0.7	-1.1	3.0	3.1	1.2	0.9	0.2	-2.0	4186	الخضار
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.7	1.2	0.2	0.3	-0.5	0.1	0.4	0.0	0.2	0.5	0.1	-0.5	0.1	1036	المكسرات والحلويات و... الشكلاطة
Boissons non alcoolisées	-0.6	2.4	0.1	0.2	-0.2	0.3	-0.1	0.2	0.2	0.2	0.3	0.4	-0.8	1869	المشروبات
Café, thé et cacao	0.0	0.0	0.2	0.2	-0.4	0.5	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	-0.6	0.1	610	القهوة والشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.8	3.4	0.0	0.2	-0.1	0.2	-0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.9	1.5	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير
Boissons alcoolisées et tabac	0.0	-3.5	-7.1	11.6	0.0	0.1	-0.1	0.0	-0.1	0.0	-0.1	-0.9	0.1	2917	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	0.1	0.1	0.7	0.1	0.3	1.6	-0.7	0.0	-1.0	0.5	-1.6	-10.4	1.2	221	المشروبات الكحولية
Tabac	0.0	-3.8	-7.7	12.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2696	التبغ والسجائر
Articles d'habillement et chaussures	0.4	1.2	1.8	1.9	3.3	-0.3	-2.7	0.8	0.9	5.0	-1.2	-4.1	0.9	8390	اللباس والأحذية
Articles d'habillement	0.3	1.1	1.8	1.7	3.2	-0.3	-3.0	1.0	1.2	5.0	-1.4	-3.9	0.6	6129	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	0.4	-2.5	0.8	2.0	1.7	-0.5	-1.8	0.9	0.8	1.7	-0.5	-0.4	1.0	218	الأقمشة
Vêtements	0.3	1.3	1.9	1.7	3.3	-0.3	-3.0	1.0	1.2	5.2	-1.5	-4.1	0.6	5596	الملابس
Accessoires d'habillement	0.4	1.0	0.6	1.9	3.6	0.2	-3.8	0.1	2.3	5.0	-0.2	-4.5	0.2	175	مكملات اللباس
Chaussures	0.5	1.3	1.9	2.5	3.4	-0.3	-2.1	0.5	-0.1	4.9	-0.7	-4.6	1.7	2261	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0.9	0.3	0.2	0.1	0.1	1.0	0.7	1.5	0.5	0.5	0.2	0.3	0.4	17010	المسكن والطاقة المنزلية
Loyers effectifs	0.5	0.5	0.2	0.1	0.1	1.5	0.7	1.0	0.6	0.7	0.3	0.4	0.6	10455	الإيجار
Entretien et réparation des logements	0.3	0.0	0.1	0.0	-0.1	0.2	0.7	-0.5	0.7	0.5	-0.1	0.3	0.0	1412	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.9	12.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	2.8	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3898	الكهرباء والغاز والوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.2	0.4	0.5	0.3	0.5	0.3	0.6	0.1	0.5	0.5	0.1	0.1	0.3	6802	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.3	0.3	0.5	0.2	1.6	-1.0	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4	-0.2	0.2	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	0.6	0.7	0.8	0.7	0.1	1.2	0.7	-0.1	1.2	1.1	0.4	-0.5	0.3	587	المستلزمات والفروشات
Appareils ménagers	0.1	0.4	0.5	0.1	-0.3	0.5	1.0	-0.1	0.8	0.4	0.0	-0.1	0.3	1871	تجهيزات كهرو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.1	0.2	1.2	0.4	1.6	-0.4	1.8	-0.7	0.7	0.6	0.2	0.4	0.4	380	أواني الطبخ والأكل
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0.3	1.1	0.5	0.3	-0.5	1.0	1.0	-0.3	0.4	-0.1	0.1	0.3	0.3	228	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.2	0.2	0.1	0.4	0.2	1.1	0.2	0.4	0.1	0.6	-0.1	0.6	0.2	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل
Santé	0.0	0.1	0.0	0.1	0.3	0.7	0.3	0.1	0.1	0.3	0.1	0.2	0.3	5599	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.8	0.5	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	2485	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	0.0	0.1	0.0	0.3	0.7	0.9	0.2	0.1	0.3	0.7	0.4	0.4	0.6	2147	خدمات طبية
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	967	خدمات استشفائية
Transports	0.0	0.3	0.9	1.0	1.5	0.1	0.3	0.0	0.1	0.0	0.1	0.2	-0.1	12053	النقل
Achat de véhicules	0.1	0.1	2.4	2.6	4.4	0.0	1.0	0.0	-0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	3561	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.1	0.4	0.6	0.3	0.4	0.1	-0.2	0.0	0.1	0.0	0.2	0.4	-0.9	5276	مصاريف استعمال السيارات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017	2016											الترجيح		
	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري			جانفي	Pon- déra- tion
	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan		
Services de transport	-0.2	0.4	-0.3	0.3	0.3	0.1	0.3	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	1.4	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص
Communications	0.4	0.0	0.5	0.2	0.2	-0.5	0.0	-0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	5630	الإتصالات
Services postaux	33.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	68	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	-0.1	0.3	3.6	1.7	1.8	-3.8	0.4	-1.3	0.0	0.3	0.2	0.0	-0.3	721	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4841	خدمات الاتصالات
Loisirs et culture	-0.3	0.1	-0.2	-0.4	-0.2	1.2	1.2	0.0	0.0	0.0	-0.4	-0.3	0.2	2011	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	-0.4	-0.2	-0.5	-0.4	-1.2	1.2	0.5	-0.7	-1.0	-0.7	-0.5	-0.5	-0.1	1012	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	-0.1	-0.1	0.2	-0.3	-2.0	2.5	0.9	0.4	1.6	0.5	0.5	-0.5	-0.4	21	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.5	-0.3	0.6	0.4	-0.6	0.8	0.5	0.1	0.5	0.3	0.2	0.7	0.2	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية
Services récréatifs et culturels	-0.7	0.7	-0.5	-1.2	1.4	2.1	3.4	1.1	1.1	0.9	-0.4	-0.7	0.7	467	خدمات ترفيهية وثقافية
Journaux, livres et articles de papeterie	0.1	0.1	0.1	0.1	-0.3	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	-0.4	0.0	0.2	285	صحف ومجلات وكتب ثقافية
Enseignement	0.1	0.6	0.3	0.9	2.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.3	1.9	0.6	2404	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	0.0	0.4	0.0	3.0	2.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.5	0.0	0.0	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	0.0	9.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	418	نفقات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	1.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.2	10.3	1.7	391	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	0.3	1.3	0.7	0.7	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.7	0.0	0.7	0.9	887	نفقات دروس التدارك
Restaurants et hôtels	0.2	0.4	0.4	0.9	0.2	0.2	1.4	0.2	0.7	-0.3	0.0	0.0	0.1	4271	المطاعم و الفنادق
Restaurants et Cafés	0.2	0.7	0.4	1.3	0.2	0.0	1.2	0.1	0.8	-0.3	0.1	0.1	0.2	3625	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	0.7	-1.1	-0.1	-1.2	0.5	1.7	2.4	0.7	0.0	-0.4	-1.1	-0.8	-0.7	646	خدمات النزول
Biens et services divers	0.3	0.2	0.2	0.5	1.2	-0.4	1.0	-0.2	0.7	0.7	0.3	0.2	1.2	4850	مواود و خدمات مختلفة
Soins personnels	0.4	0.2	0.2	0.6	0.9	-0.3	1.6	-0.3	0.9	0.6	0.3	0.4	0.1	3292	العناية الفردية
Effets personnels	0.3	0.4	0.3	1.1	4.8	-1.5	-1.0	0.5	0.2	2.4	0.4	-1.4	0.6	503	الوازم شخصية
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.9	836	التأمين
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.4	0.0	196	خدمات مالية
Ensemble	0.7	0.4	0.2	0.7	0.8	0.2	0.1	0.4	0.6	0.7	0.0	-0.3	0.3	100000	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2017	2016												الترجيح	Pon-dération		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري				جانفي
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan			
INDUSTRIE MANUFACTURIERE	122.6	121.0	121.9	121.4	121.2	121.7	121.4	121.9	121.3	120.0	120.4	120.0	119.7	120.9	84.8		الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE	131.0	126.4	129.4	127.3	126.8	127.3	127.1	127.3	126.8	125.8	125.2	124.9	124.0	124.4	186		مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	152.4	150.0	152.4	152.1	150.4	153.7	154.9	155.3	154.9	150.4	146.6	143.9	141.3	143.8			اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	166.1	160.8	166.1	164.7	164.7	162.9	163.1	163.1	156.8	156.1	156.8	156.8	161.8	156.8			أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	133.5	133.4	133.5	133.5	133.5	133.5	133.4	133.4	133.4	133.4	133.4	133.4	133.3	133.3			منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	169.9	148.7	159.3	149.2	147.2	146.9	148.2	148.1	148.3	148.3	149.1	149.8	145.2	144.4			زيتون وكسب (فيتورة) ودهنيات
Industrie laitière	114.1	113.4	113.8	113.8	113.8	113.8	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	112.9	113.6	113.2			منتجات اللبن والملتجات
Travail des grains. fabrication de produits amylacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1			دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	143.8	138.6	142.6	142.0	142.0	142.9	139.2	139.0	136.5	134.5	133.9	136.0	137.0	137.5			أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	104.5	103.6	104.4	103.4	103.6	103.6	103.5	103.5	103.5	103.5	103.5	103.5	103.7	103.7			مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	134.7	127.7	134.7	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	124.0	124.0	124.0			المشروبات
Industrie du tabac	138.9	137.7	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.5	125.2	138.5			التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUCTION. CERAMIQUE & VERRE	140.9	139.8	140.6	140.5	140.5	140.4	140.6	140.6	140.7	140.3	140.0	139.5	136.4	137.8	5.1		مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	179.5	171.1	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	174.3	174.3	173.5	114.0	160.1			أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9			الرمال والصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	122.3	120.5	121.0	121.0	121.1	121.7	121.2	121.2	120.0	119.9	120.8	119.5	118.6	119.5			الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques. autres que pour la construction	123.1	122.0	123.5	122.7	122.7	124.9	123.0	120.2	123.6	121.1	121.5	121.1	119.9	120.1			منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	123.2	127.2	124.0	124.1	124.3	125.5	127.1	127.2	126.8	125.4	126.0	130.3	133.5	132.0			الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	138.4	135.2	136.9	136.8	136.7	134.0	134.0	134.0	134.0	135.2	135.2	135.2	135.2	135.2			قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment. chaux et plâtre	153.0	152.5	152.9	152.7	152.7	152.6	153.0	153.0	153.1	153.1	152.4	152.3	152.4	149.8			الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	119.8	118.1	119.9	119.9	119.8	119.8	119.9	119.9	119.8	119.8	119.8	112.8	112.9	112.8			منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	105.7	104.8	104.8	104.8	104.6	104.7	104.0	104.2	104.3	104.4	104.4	104.4	107.6	105.0			مصنوعات من حجر
INDUSTRIES MECANIKES ET ELECTRIQUES	115.7	112.4	114.4	113.4	113.6	113.2	112.3	112.3	111.8	111.8	111.4	111.8	112.6	110.7	25.9		الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	120.0	112.3	117.3	116.2	115.7	114.8	114.4	114.4	110.2	110.7	108.8	108.3	107.4	109.0			منتجات معدنية
Travail des métaux	129.5	129.3	128.9	128.4	128.7	128.4	129.2	129.2	129.2	129.1	129.0	129.1	133.9	128.3			منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	132.3	127.2	129.4	129.6	129.6	128.0	127.6	127.6	127.9	126.4	124.9	125.2	123.2	126.4			الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	108.6	105.3	107.3	105.9	106.3	106.2	104.4	104.4	104.6	104.6	104.6	105.4	106.2	103.2			آلات واجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio. télévision et communication	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7			معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux. de précision. d'optique et d'horlogerie	117.3	116.5	117.3	117.3	117.3	116.3	116.3	116.3	116.3	116.3	116.0	116.0	116.0	116.0			ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	116.2	116.1	116.2	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.2	116.2	116.2			منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	148.5	140.9	148.5	148.5	148.5	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4			معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2017	2016												الترجيح	Pon-dération	
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			جانفي
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan		
CHIMIE	126.3	130.2	126.1	128.1	127.4	130.7	131.4	133.8	131.9	126.6	130.5	127.7	131.1	137.6	14.8	الصناعات الكيماوية
Industrie chimique de base	127.0	131.5	127.0	129.4	128.6	131.4	132.3	136.6	131.2	127.8	131.4	127.9	133.5	140.6		المواد الكيماوية الأساسية
Fabrication de peintures et vernis	114.3	113.7	114.3	114.2	114.2	114.2	113.8	113.4	113.4	113.4	113.4	113.4	113.4	113.4		الدهن والبرنيق الفريز
Industrie pharmaceutique	114.5	114.2	114.5	114.5	114.5	114.5	114.4	114.4	114.4	114.2	114.2	114.0	114.0	112.9		مواد صيدلية
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	125.6	123.0	124.0	124.1	124.1	124.1	124.1	124.1	121.7	121.7	122.4	122.4	121.7	121.7		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	135.1	132.1	132.4	132.4	132.4	133.0	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	130.9	129.6		منتجات كيميائية اخرى
Industrie du caoutchouc	130.9	130.4	130.9	130.9	130.9	130.9	130.8	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.8	124.8		منتجات من المطاط
TEXTILE	116.3	115.3	116.4	116.3	116.3	116.0	115.8	115.8	115.7	115.4	115.1	115.0	112.2	113.9	14.8	صناعة النسيج والملابس و الجلد
Industrie textile	129.4	130.3	130.0	130.0	130.0	129.9	129.9	129.9	130.9	130.8	130.8	130.7	130.8	130.0		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	110.4	109.4	110.4	110.4	110.4	110.4	110.4	110.2	110.1	109.8	109.5	109.2	104.2	107.6		أصصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	123.1	119.8	123.4	122.4	122.4	120.1	119.4	120.3	118.0	117.9	117.0	117.8	120.6	118.6		جلود - لوازم السفر أذية
DIVERS	118.1	117.3	118.4	118.3	117.9	117.9	117.4	117.2	117.2	116.9	117.2	117.5	114.8	117.2	6.2	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	109.0	109.4	110.0	110.2	110.2	110.2	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	102.5	110.0		منتجات نشر الخشب
Industrie du papier et du carton	126.0	124.0	126.0	124.8	124.9	125.0	123.7	123.7	124.4	123.1	123.0	123.8	122.7	122.4		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4		منتجات النشر، منتجات الطبوع والنسخ
Transformation des matières plastiques	131.0	130.9	132.4	132.4	131.0	130.6	130.5	130.5	130.5	130.5	130.1	130.2	130.9	130.6		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	103.8	101.5	102.9	102.9	102.5	102.8	101.9	101.0	100.4	100.0	100.9	101.3	100.0	100.9		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
MINES	165.9	151.1	165.1	161.7	159.6	159.7	157.2	147.3	143.8	146.8	143.0	141.4	141.7	146.0	1.5	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	170.8	155.1	170.8	167.0	164.7	164.7	161.9	150.8	146.9	150.3	146.0	144.2	144.6	149.3		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	125.7	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9		الملح
ENERGIE	141.3	133.8	138.7	137.6	136.7	135.9	135.9	136.3	132.7	129.3	130.7	131.2	128.7	131.5	13.7	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	146.3	136.7	143.8	141.9	140.4	139.0	138.9	139.6	137.2	132.7	131.1	131.8	131.6	132.5		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Raffinage de pétrole	115.3	113.9	115.3	115.3	115.3	115.4	115.4	115.4	116.3	116.3	116.3	116.3	93.2	116.3		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	140.3	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	134.7	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8		الماء الموزع
ENSEMBLE	125.8	123.2	124.8	124.2	123.9	124.2	124.0	124.2	123.2	121.7	122.2	121.8	121.3	122.7	100.0	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

LEGUMES	2016											2015			الخضر
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	
Ail	1	1	6	7	10	37	190	82	18	2	4	40	13	9	ثوم
Artichaut	245	26	///	///	11	8	61	433	411	418	329	230	281	117	قنارية
Blette	522	507	515	192	118	144	226	280	310	302	378	333	420	511	سلق
Cardon	54	49	22	10	8	9	6	7	16	24	31	21	32	59	كرضون
Cardon sauvage	285	140	14	1	ε	ε	ε	56	223	262	358	204	364	282	خرشف
Carotte	2001	1785	1120	800	575	780	909	1152	1462	1423	1727	1214	1798	1705	سفنارية
Celeri	274	211	128	96	116	390	146	169	229	217	245	182	227	233	كرافس
Choux	733	589	237	185	226	150	304	366	505	493	584	399	608	473	كرمب
Choux- rouge	88	74	47	40	48	48	60	66	69	56	60	64	67	72	كرمب أحمر
Choux- fleur	1018	342	37	10	21	59	172	342	554	652	680	322	763	1011	بروكلو
Choux- rave	106	100	63	56	54	71	58	66	78	75	100	61	103	99	جدرة
Concombre	306	1057	1574	1835	1720	1646	1933	870	148	28	17	902	75	391	فقوس
Courge	751	821	706	819	756	721	426	576	644	573	607	635	604	618	قرع أحمر
Courgette	337	308	140	398	465	517	947	890	497	387	283	447	336	411	قرع بوظينية
Epinard	298	208	194	164	151	206	172	228	293	266	308	224	321	299	سبناخ
Fenouil	1521	454	7	///	///	5	47	546	1357	1627	1894	1010	1909	1198	بسباس
Fève	14	ε	///	///	///	56	1376	1806	862	486	240	507	86	20	فول
Navet	344	243	128	74	44	87	114	135	249	285	374	214	439	374	لفت
Oignons	2483	2488	2356	2710	2514	2361	2722	2917	2981	2207	2446	2231	2334	2167	بصل
Persil	570	594	662	430	410	743	446	480	475	440	517	452	484	516	معدنوس
Petit- pois	456	77	3	///	ε	3	136	490	485	648	688	301	720	365	جلبانة
Poivron doux	353	573	722	826	413	408	393	192	159	212	227	417	252	341	فلفل حلو
Poivron piquant	2069	2623	2719	3179	2941	2768	2413	2088	1615	1424	1401	1837	1509	1668	فلفل حار
Pomme de terre	2975	2108	1644	2172	2016	2455	2714	2907	2302	2310	2545	2519	2918	2644	بطاطا
Radis	137	93	54	33	33	188	106	130	123	108	122	97	160	122	فجل
Salade chicoree	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	سلاطة سكورية
Salade laitue	912	902	761	744	774	1180	1015	1224	917	673	691	688	662	451	سلاطة خص سوري (لبيتي)
Tomate	3618	3951	3931	4377	4058	4374	3741	3698	2846	2702	3008	3158	3165	2965	طماطم
Autres légumes	971	717	509	612	674	1045	563	499	588	523	552	1142	858	2710	غيرها من الخضر
Total	23442	21041	18299	19770	18156	20459	21396	22695	20416	18823	20416	19124	21508	21831	المجموع
FRUITS	الفاصل														
Abricots	ε	///	///	12	92	1588	2999	120	///	///	///	1442	///	///	مشماش
Amandes vertes	ε	///	///	14	295	601	504	6	///	///	///	421	///	///	لوز أخضر
Citrons	471	459	551	393	351	730	727	795	551	437	380	427	429	368	ليمون
Clémentines	2768	608	///	///	///	ε	1	37	79	264	931	1023	2022	1784	كليمنتين
Coings	70	78	21	1	ε	1	4	13	42	54	70	40	55	84	سفرجل
Dattes	27	48	7	5	13	136	41	53	60	55	48	59	83	77	تمور
Figues	ε	1	194	1005	394	483	6	///	///	///	///	520	///	///	تين
Fraises	5	ε	///	4	21	614	1365	3029	771	170	118	583	39	3	فراولة
Grenades	1704	2525	441	///	///	///	///	///	///	///	///	568	386	1481	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2016											2015			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	
Melons	10	227	1053	1978	1525	2141	2334	572	59	4	3	868	9	40	بطيخ
Neffles	ε	///	///	///	///	5	624	171	///	///	///	168	///	///	بوصاع
Olives	20	80	15	///	///	///	///	///	///	3	10	51	61	128	زيتون
Oranges douces	266	7	///	///	///	///	14	247	460	612	723	363	600	119	برتقال حلو
Oranges Maltaises	47	2	///	///	///	///	149	757	1024	1194	800	518	370	25	برتقال مالطي
Pastèques	1	11	124	376	1036	1728	1509	150	18	3	5	415	4	///	دلاع
Pêches	4	106	1573	3767	3026	4982	2337	464	///	///	///	2483	///	19	خوخ
Poires	708	1003	661	481	111	20	ε	9	36	58	197	689	611	1381	إجاص
Pommes	2474	2570	2097	1913	1726	1079	136	452	700	763	845	1197	916	1055	تفاح
Prunes	15	80	172	331	662	572	34	///	///	2	13	193	34	77	عويينة
Raisins	444	3526	4629	5237	2890	750	1	///	///	///	6	2271	365	1913	عنب
Autres Fruits	1704	1466	626	620	1135	3680	4393	2835	3007	3319	3865	2524	3084	1861	غيرها من الفلال
Total	10738	12797	12164	16111	12890	16921	13675	9584	6807	6938	8042	11820	9068	10415	المجموع
POISSONS	الأسماك														
Allaches Sardines	259	275	95	151	112	108	164	130	133	66	121	117	129	179	لاتشثة و سردينة
Ceintures	14	ε	1	ε	1	...	7	35	9	23	13	8	4	7	سبنة
Maquereaux	23	34	13	28	24	43	38	66	51	30	16	29	64	51	غزال
Merlans	55	16	21	32	36	71	58	68	20	45	56	54	73	40	نزلي
Mulets	39	29	30	21	28	31	22	44	21	25	28	27	42	37	بوري
Pageaux	139	109	63	78	43	95	145	134	41	96	73	63	109	86	مرجان
Poulpes	42	23	9	6	7	23	13	22	26	30	39	29	56	37	احطبوط
Rougets blancs	320	285	93	100	65	...	153	153	52	124	137	160	274	416	تريليا بيضاء
Saurels	100	110	59	15	65	...	107	122	72	74	131	97	129	84	شورو
Serres	4	11	12	10	9	...	9	3	2	3	4	9	5	4	سرة
Spares	7	5	5	6	4	...	9	9	7	2	6	7	4	6	سبارس
Autres poissons	685	986	670	743	459	...	1390	851	534	601	498	404	637	611	غيرها من الأسماك
Total	1687	1883	1071	1190	853	1355	2115	1637	968	1119	1122	1002	1526	1558	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2016											2015			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov		
A - LES RESSOURCES	79074	79182	78181	78304	77008	77676	76682	75744	75411	75155	73846	74178	72041	أ. الموارد	
Monnaie M1 (1)	25569	25847	25422	25790	25732	25778	25141	24924	24694	24876	24082	23685	23572	النقد (1م) (1)	
Monnaie fiduciaire	9583	9521	9585	9572	9520	9215	8781	8580	8537	8605	8549	8397	8295	النقد البيروي	
Monnaie scripturale	15986	16326	15837	16218	16212	16563	16360	16344	16157	16271	15533	15288	15277	النقد الكتابي	
Quasi-monnaie (2)	31920	31768	31375	31299	31193	30671	30521	30578	30045	29811	30158	30019	29490	شبه النقد (2)	
Dépôts à terme	10568	10399	10432	10308	10344	10362	10242	10291	10227	10024	10019	10186	10233	ودائع لأجل	
Comptes spéciaux d'épargne	14215	14111	13993	13756	13679	13563	13426	13403	13311	13196	13146	13112	12836	الحسابات الخاصة للإدخار	
Autres dépôts	7137	7258	6950	7235	7170	6746	6853	6884	6507	6591	6993	6721	6421	ودائع أخرى	
Masse monétaire M2 (1+2)	57489	57615	56797	57089	56925	56449	55662	55502	54739	54687	54240	53704	53062	مجموع النقد (2م) (1+2)	
M3 - M2 (3)	2142	2156	2158	2167	56925	2214	2185	2202	2148	2174	2196	2158	2172	م3 - م2 (3)	
Epargne logement	1263	1264	1260	1259	56925	1259	1261	1263	1263	1265	1272	1254	1254	إدخار سكن	
Epargne projet & investis.	22	22	22	22	56925	22	22	21	21	21	20	20	20	إدخار تمويل المشاريع	
Emprunts Obligataires	857	870	876	886	56925	933	902	918	864	888	904	884	898	قروض إكثتابية	
Masse monétaire M3 (1+2+3)	59631	59771	58955	59256	56925	58663	57847	57704	56887	56861	56436	55862	55234	مجموع النقد (3م) (1+2+3)	
M4 - M3 (4)	436	436	436	436	56925	435	448	447	461	449	449	447	454	م4 - م3 (4)	
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم	
Billets de Trésorerie	436	436	436	436	436	435	448	447	461	449	449	447	454	أوراق الخزينة	
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	60067	60207	59391	59692	59564	59098	58295	58151	57348	57310	56885	56309	55688	مجمع (4) (1+2+3+4)	
Ressources Spéciales	3068	3453	2766	3495	3127	3000	3194	2498	2478	2858	2863	3782	2674	موارد خاصة	
Fonds propres	15498	15341	15291	15248	15090	14748	14398	14623	14348	14328	14272	14112	14071	أرصدة ذاتية	
Autres ressources	441	181	733	-131	-773	830	795	472	1237	659	-174	-25	-392	موارد أخرى	
B - LES CONTREPARTIES	79074	79182	78181	78304	77008	77676	76682	75744	75411	75155	73846	74178	72041	ب - الإستعمالات	
Créances nettes / Extérieur	-1275	-387	-755	-342	-1449	-990	-634	-575	724	919	1609	1804	470	المستحقات الصافية على الخارج	
Avoirs extérieurs	15820	16707	16372	16690	15686	15893	15587	14372	15908	16359	16923	17875	16215	موجودات خارجية	
Avoirs extér.de la BCT	13135	14160	13654	13929	13172	13085	12930	12048	13296	13635	14294	15076	13442	البنك المركزي -	
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2685	2547	2718	2761	2514	2808	2657	2324	2612	2724	2629	2799	2773	لبنوك الإيداع -	
Engagements extérieurs (-)	17095	17094	17127	17032	17135	16883	16221	14947	15184	15440	15314	16071	15745	تعهدات خارجية (-)	
Créances nettes sur l'Etat	12146	11945	11740	11918	11902	12219	11928	11192	10017	11018	8949	9515	9461	المستحقات الصافية على الدولة	
Concours à l' Economie	68203	67624	67196	66728	66555	66447	65388	65127	64670	63218	63288	62859	62110	المساعدات للإقتصاد	
Crédits / ressour.ordinaires	62380	61812	61420	60989	60666	60545	59506	59222	58785	57629	57670	57273	56628	قروض من موارد عادية	
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2216	2208	2220	2212	2336	2343	2336	2331	2311	2189	2194	2175	2160	قروض على موارد خاصة	
Billets de trésorerie	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	21	24	سندات الخزينة	
Portefeuille titres	3584	3581	3533	3504	3530	3536	3523	3551	3551	3377	3401	3390	3298	محظة السندات	

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2017	2016												
	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	
	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	
Taux d'intérêt du marché monétaire	4.230	4.330	4.260	4.200	4.320	4.210	4.250	4.240	4.200	4.220	4.250	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la détermnat. du taux d'intérêt légal)	11.230	11.330	11.260	11.200	11.320	11.210	11.250	11.240	11.200	11.220	11.250	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2017	2016												
	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	
	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	
Dollar Etats-Unis	2.309	2.339	2.309	2.254	2.207	2.212	2.224	2.192	2.114	2.007	2.019	2.039	2.039	الدولار الأمريكي
Euro	2.469	2.430	2.456	2.468	2.472	2.464	2.468	2.438	2.356	2.292	2.295	2.227	2.222	الأورو
1000 Yens japonais	19.931	19.661	20.440	21.309	21.662	21.341	21.380	21.167	18.454	18.700	17.608	17.966	16.761	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	2.822	2.841	2.848	2.720	2.847	2.893	2.907	2.935	3.004	2.891	2.840	2.818	2.900	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	2.251	2.270	2.271	2.269	2.254	2.256	2.246	2.226	2.099	2.099	2.049	2.064	2.054	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2017	2016												
	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	
	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	5492.9	5488.8	5521.1	5489.5	5341.6	5425.4	5357.4	5290.0	5488.6	5356.6	5421.0	5288.1	5416.0	مؤشر توننداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	79	79	79	79	79	79	79	78	78	78	78	78	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	19377.7	19300.2	19341.2	19143.2	18622.5	18811.1	18527.0	18517.5	19436.9	19075.0	18934.0	18534.3	18958.3	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	123.4	229.2	177.7	127.9	75.2	48.9	91.7	130.7	136.9	266.2	144.5	207.1	106.4	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	16638	24618	29968	28320	10731	10462	11083	26299	30306	35698	20835	23481	22482	الأسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2016												2015	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
A. CREDITS A COURT TERME	28090.1	27826.8	27742.5	27541.8	27583.4	27373.4	26903.7	26302.9	26310.3	25779.1	25746.8	25999.0	25590.8	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1338.0	1326.3	1279.5	1267.7	1253.6	1278.4	1268.5	1260.7	1243.3	1217.2	1212.2	1201.5	1173.8	الفلحة والصيد البحري
Industrie	12192.5	11825.3	11724.6	11570.8	11597.4	11548.8	11437.4	11047.6	11082.4	10895.1	10858.2	10879.6	10779.5	الصناعة
Industries extractives	248.5	245.3	241.0	228.0	217.6	230.9	226.5	217.9	208.7	204.9	205.2	206.9	200.4	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	10275.9	9936.2	9873.6	9783.0	9822.6	9790.7	9644.0	9326.4	9360.6	9191.3	9163.6	9181.7	9176.8	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	293.0	307.5	280.5	257.0	254.4	210.3	258.9	225.6	230.1	238.4	237.1	228.5	159.0	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1375.1	1336.3	1329.5	1302.8	1302.8	1316.9	1308.0	1277.7	1283.0	1260.5	1252.3	1262.5	1243.3	البناء
Services	14559.6	14675.2	14738.4	14703.3	14732.4	14546.2	14197.8	13994.6	13984.6	13666.8	13676.4	13917.9	13637.5	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	7896.2	7772.6	7819.7	7805.0	7805.2	7607.4	7418.1	7244.1	7316.8	7119.6	7062.5	7226.9	7097.0	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	1977.3	2046.1	2045.8	2039.8	2065.0	2074.6	2070.9	2060.9	2070.2	2047.5	2078.5	2079.2	2093.6	الغداق والمطاعم
Transport et communications	990.5	996.4	1085.2	1081.7	1044.2	1032.1	987.1	932.3	937.0	918.4	921.6	960.2	828.6	النقل والاتصالات
Activités financières	850.6	854.9	814.2	796.3	797.9	809.6	778.2	816.5	766.6	748.6	745.6	860.2	865.1	أنشطة مالية
Autres Services	2845.0	3005.2	2973.5	2980.5	3020.1	3022.5	2943.5	2940.8	2894.0	2832.7	2868.2	2791.4	2753.2	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	23320.5	22400.5	22193.6	22114.9	22039.7	22047.8	22221.3	21898.1	21863.2	21823.7	21099.4	21083.9	21261.9	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	1005.0	966.9	951.8	975.6	972.8	981.9	990.4	973.6	961.0	959.9	953.9	954.8	964.4	الفلحة والصيد البحري
Industrie	6132.5	5986.2	5951.1	5920.6	5906.2	5895.4	5875.5	5861.3	5879.3	5859.9	5871.4	5880.0	5952.6	الصناعة
Industries extractives	168.9	157.1	157.9	134.1	139.8	140.4	141.2	140.9	143.1	145.6	153.2	151.4	153.4	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	5008.8	4907.0	4865.6	4871.0	4864.8	4879.3	4886.4	4885.9	4898.5	4895.8	4909.1	4925.8	4945.5	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	116.9	108.0	127.3	129.8	130.8	130.5	131.3	135.3	148.3	149.9	151.7	150.4	184.0	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	837.9	814.1	800.3	785.7	770.8	745.2	716.6	699.2	689.4	668.6	657.4	652.4	669.7	البناء
Services	16183.0	15447.4	15290.7	15218.7	15160.7	15170.5	15355.4	15063.2	15022.9	15003.9	14274.1	14249.1	14344.9	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	3029.5	2871.1	2834.8	2829.8	2853.9	2883.6	2885.1	2793.8	2763.5	2694.6	2703.2	2725.0	2749.7	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2526.5	2418.3	2380.9	2385.8	2343.9	2346.0	2335.2	2319.4	2303.9	2292.3	2254.9	2207.6	2184.3	الغداق والمطاعم
Transport et communications	2931.4	2872.8	2835.2	2830.1	2846.2	2852.3	2955.5	2949.2	2933.1	2949.4	2325.5	2326.5	2472.9	النقل والاتصالات
Activités financières	1771.4	1702.2	1690.9	1630.1	1649.4	1639.8	1670.8	1601.4	1638.0	1569.1	1543.2	1533.1	1499.6	أنشطة مالية
Autres Services	5924.2	5583.0	5548.9	5542.9	5467.3	5448.8	5508.8	5399.4	5384.4	5498.5	5447.3	5456.9	5438.4	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	51410.6	50227.3	49936.1	49656.7	49623.1	49421.2	49125.0	48201.0	48173.5	47602.8	46846.2	47082.9	46852.7	ج. المجموع
Agriculture et pêche	2343.0	2293.2	2231.3	2243.3	2226.4	2260.3	2258.9	2234.3	2204.3	2177.1	2166.1	2156.3	2138.2	الفلحة والصيد البحري
Industrie	18325.0	17811.5	17675.7	17491.4	17503.6	17444.2	17312.9	16908.9	16961.7	16755.0	16729.6	16759.6	16732.1	الصناعة
Industries extractives	417.4	402.4	398.9	362.1	357.4	371.3	367.7	358.8	351.8	350.5	358.4	358.3	353.8	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	15284.7	14843.2	14739.2	14654.0	14687.4	14670.0	14530.4	14212.3	14259.1	14087.1	14072.7	14107.5	14122.3	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	409.9	415.5	407.8	386.8	385.2	340.8	390.2	360.9	378.4	388.3	388.8	378.9	343.0	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2213.0	2150.4	2129.8	2088.5	2073.6	2062.1	2024.6	1976.9	1972.4	1929.1	1909.7	1914.9	1913.0	البناء
Services	30742.6	30122.6	30029.1	29922.0	29893.1	29716.7	29553.2	29057.8	29007.5	28670.7	27950.5	28167.0	27982.4	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	10925.7	10190.9	10654.5	10634.8	10659.1	10491.0	10303.2	10037.9	10080.3	9814.2	9765.7	9951.9	9846.7	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	4503.8	4464.4	4426.7	4425.6	4408.9	4420.6	4406.1	4380.3	4374.1	4339.8	4333.4	4286.8	4277.9	الغداق والمطاعم
Transport et communications	3921.9	3869.2	3920.4	3911.8	3890.4	3884.4	3942.6	3881.5	3870.1	3867.8	3247.1	3286.7	3301.5	النقل والاتصالات
Activités financières	2622.0	2557.1	2505.1	2426.4	2447.3	2449.4	2449.0	2417.9	2404.6	2317.7	2288.8	2393.3	2364.7	أنشطة مالية
Autres Services	8769.2	8588.2	8522.4	8523.4	8487.4	8471.3	8452.3	8340.2	8278.4	8331.2	8315.5	8248.3	8191.6	خدمات أخرى

Source:banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Imports			الواردات		
	الشهر الأول			التغيرات		الشهر الأول			التغيرات		
	Le premier mois			Variations		Le premier mois			Variations		
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16	
PRODUITS											المنتجات
Prod.agro- alimentaires	277.3	132.0	151.7	-52.4%	14.9%	165.0	190.1	332.9	15.2%	75.1%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	265.8	130.0	150.6	-51.1%	15.9%	158.1	172.2	285.3	8.9%	65.7%	نظام عام
Régime off shore	11.5	2.0	1.1	-82.4%	-46.4%	6.9	17.9	47.6	159.0%	166.3%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	228.2	74.2	62.7	-67.5%	-15.5%	643.9	98.4	371.9	-84.7%	277.9%	منتجات الطاقة
Régime général	228.2	74.2	62.7	-67.5%	-15.5%	643.9	98.4	371.9	-84.7%	277.9%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	89.9	120.8	107.0	34.3%	-11.4%	58.8	46.9	61.0	-20.2%	30.0%	منتجات معدنية وفسفطية
Régime général	89.9	120.8	107.0	34.3%	-11.4%	58.8	46.9	61.0	-20.2%	30.0%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	499.1	513.1	560.7	2.8%	9.3%	1142.4	1067.7	1281.5	-6.5%	20.0%	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	86.6	82.7	75.9	-4.5%	-8.2%	570.7	462.6	598.5	-18.9%	29.4%	نظام عام
Régime off shore	412.4	430.4	484.8	4.4%	12.6%	571.7	605.1	682.9	5.8%	12.9%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	403.0	404.5	526.4	0.4%	30.1%	742.8	711.5	884.2	-4.2%	24.3%	منتجات التجهيز
Régime général	52.6	45.8	36.1	-12.9%	-21.1%	517.9	518.3	667.8	0.1%	28.8%	نظام عام
Régime off shore	350.5	358.7	490.3	2.4%	36.7%	224.9	193.2	216.4	-14.1%	12.0%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	771.4	810.8	844.6	5.1%	4.2%	370.4	447.9	543.4	20.9%	21.3%	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	81.6	87.6	82.4	7.4%	-5.9%	297.0	366.2	459.5	23.3%	25.5%	نظام عام
Régime off shore	689.8	723.1	762.1	4.8%	5.4%	73.4	81.7	83.9	11.3%	2.7%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	2268.9	2055.4	2253.0	-9.4%	9.6%	3123.3	2562.6	3474.8	-18.0%	35.6%	جملة المنتجات
Régime général	804.6	541.0	514.8	-32.8%	-4.9%	2246.4	1664.7	2444.0	-25.9%	46.8%	نظام عام
Régime off shore	1464.3	1514.3	1738.3	3.4%	14.8%	876.9	897.8	1030.8	2.4%	14.8%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Imports			الواردات		
	الشهر الأول			التغييرات		الشهر الأول			التغييرات		
	Le premier mois			Variations		Le premier mois			Variations		
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16	
PRODUITS											المنتجات
Agriculture et ind.agro.alim	373.4	219.6	261.8	-41.2%	19.2%	293.8	352.5	549.4	20.0%	55.8%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	320.9	182.8	191.4	-43.0%	4.7%	276.1	326.5	485.7	18.3%	48.8%	نظام عام
Régime off shore	52.5	36.8	70.4	-30.0%	91.3%	17.7	26.0	63.7	47.2%	144.7%	نظام غير مقيم
Energie et lubrifiants	228.2	74.2	62.7	-67.5%	-15.5%	643.9	98.4	371.9	-84.7%	277.9%	الطاقة، وزيوت التشحيم
Régime général	228.2	74.2	62.7	-67.5%	-15.5%	643.9	98.4	371.9	-84.7%	277.9%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Mines, phosphates et derives	89.9	120.8	107.0	34.3%	-11.4%	58.8	46.9	61.0	-20.2%	30.0%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Régime général	89.9	120.8	107.0	34.3%	-11.4%	58.8	46.9	61.0	-20.2%	30.0%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Textiles, habillements et cuirs	557.3	548.8	589.5	-1.5%	7.4%	341.9	343.3	383.8	0.4%	11.8%	النسيج، الملابس والجلد
Régime général	11.5	12.9	12.6	12.4%	-2.5%	67.7	76.4	92.4	12.9%	21.0%	نظام عام
Régime off shore	545.8	535.9	576.9	-1.8%	7.7%	274.2	266.9	291.4	-2.7%	9.2%	نظام غير مقيم
Textiles, habillement	462.4	455.7	484.0	-1.5%	6.2%	289.7	275.2	319.3	-5.0%	16.0%	النسيج والملابس
Régime général	9.5	10.0	10.7	4.5%	7.8%	60.2	63.6	78.0	5.7%	22.6%	نظام عام
Régime off shore	452.9	445.7	473.3	-1.6%	6.2%	229.6	211.6	241.3	-7.8%	14.0%	نظام غير مقيم
Cuirs et chaussures	94.8	93.1	105.4	-1.8%	13.2%	52.1	68.1	64.5	30.6%	-5.2%	الجلد والأحذية
Régime général	1.9	2.9	1.8	51.5%	-37.7%	7.5	12.8	14.4	71.1%	12.7%	نظام عام
Régime off shore	92.9	90.2	103.6	-2.9%	14.9%	44.6	55.3	50.1	23.8%	-9.3%	نظام غير مقيم
Industries mecaniques et elect.	823.7	849.8	991.7	3.2%	16.7%	1238.0	1158.9	1456.5	-6.4%	25.7%	صناعات ميكانيكية وإلكترونية
Régime général	74.2	68.3	57.0	-7.9%	-16.6%	777.3	703.2	920.2	-9.5%	30.9%	نظام عام
Régime off shore	749.5	781.5	934.7	4.3%	19.6%	460.7	455.8	536.3	-1.1%	17.7%	نظام غير مقيم
Materiels de transport	115.3	103.8	164.3	-9.9%	58.3%	219.8	219.6	281.7	-0.1%	28.3%	أجهزة النقل
Régime général	3.1	4.4	4.1	42.3%	-7.5%	174.7	180.2	217.8	3.1%	20.9%	نظام عام
Régime off shore	112.2	99.4	160.3	-11.4%	61.2%	45.0	39.4	63.8	-12.5%	61.9%	نظام غير مقيم
Autres industries mecaniques	205.5	195.3	243.4	-5.0%	24.6%	593.1	482.8	668.1	-18.6%	38.4%	صناعات ميكانيكية أخرى
Régime général	60.2	51.9	44.7	-13.7%	-13.8%	463.8	368.1	519.5	-20.6%	41.1%	نظام عام
Régime off shore	145.4	143.4	198.7	-1.3%	38.5%	129.3	114.7	148.6	-11.3%	29.5%	نظام غير مقيم
Industries electriques	502.9	550.6	583.9	9.5%	6.0%	425.1	456.5	506.7	7.4%	11.0%	صناعات إلكترونية
Régime général	10.9	12.0	8.2	9.8%	-31.7%	138.8	154.9	182.8	11.6%	18.0%	نظام عام
Régime off shore	492.0	538.6	575.7	9.5%	6.9%	286.3	301.6	323.9	5.3%	7.4%	نظام غير مقيم
Autres indu. manufacturieres	196.4	242.2	240.5	23.3%	-0.7%	547.0	562.4	652.2	2.8%	16.0%	صناعات معملية أخرى
Régime général	80.0	82.0	84.1	2.6%	2.6%	422.7	413.3	512.9	-2.2%	24.1%	نظام عام
Régime off shore	116.4	160.2	156.3	37.6%	-2.4%	124.3	149.1	139.4	20.0%	-6.6%	نظام غير مقيم
Ensembles de produits	2268.9	2055.4	2253.0	-9.4%	9.6%	3123.3	2562.6	3474.8	-18.0%	35.6%	جملة المنتجات
Régime général	804.6	541.0	514.8	-32.8%	-4.9%	2246.4	1664.7	2444.0	-25.9%	46.8%	نظام عام
Régime off shore	1464.3	1514.3	1738.3	3.4%	14.8%	876.9	897.8	1030.8	2.4%	14.8%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2017		2016											الأنشطة الاقتصادية	
	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي
	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan
Exportations	2253.0	29145.4	2751.0	3007.7	2430.0	2386.1	2063.5	2252.0	2570.3	2241.2	2428.1	2597.5	2362.7	2055.4	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	261.8	3082.8	331.3	293.1	239.6	192.3	217.3	222.2	252.9	304.7	271.3	285.4	253.1	219.6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	62.7	1642.9	297.5	537.8	25.4	86.9	89.9	49.7	53.1	34.1	46.5	222.9	124.9	74.2	الطاقة وزيت التشحيم
Mines, phosphates et derives	107.0	1434.0	73.2	94.5	95.5	128.6	118.5	156.5	124.6	88.2	125.2	161.5	146.8	120.8	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillements et cuirs	589.5	6501.9	618.7	572.8	553.8	494.5	423.4	548.7	572.3	537.7	543.3	542.2	545.7	548.8	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	991.7	13251.0	1131.7	1219.5	1221.7	1204.1	982.1	1044.2	1289.4	995.6	1158.5	1111.1	1043.4	849.8	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	240.5	3232.7	298.5	289.9	294.1	279.7	232.3	230.6	277.9	280.9	283.3	274.4	248.9	242.2	صناعات معملية أخرى
Importations	3474.8	41766.1	3743.5	3854.4	3884.5	3459.3	3460.8	3074.2	3468.9	3331.7	4006.9	3713.0	3206.4	2562.6	الواردات
Agric et indus agro-aliment	549.4	4755.1	532.7	382.8	460.1	370.4	483.9	311.8	347.7	337.7	415.0	457.6	302.8	352.5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	371.9	4346.8	339.0	527.6	244.4	396.9	374.4	411.5	311.6	265.3	586.2	504.2	287.3	98.4	الطاقة وزيت التشحيم
Mines, phosphates et derives	61.0	678.0	36.1	58.1	41.0	47.5	52.9	62.1	37.4	51.0	105.1	68.1	71.8	46.9	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillement et cuirs	383.8	5157.8	486.8	466.5	521.7	371.9	346.0	367.6	468.0	467.8	483.2	429.4	405.5	343.3	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1456.5	18791.4	1654.9	1647.5	1850.5	1600.0	1570.7	1360.7	1609.6	1567.9	1750.3	1560.8	1459.5	1158.9	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	652.2	8037.0	693.9	771.9	766.8	672.6	632.9	560.5	694.6	641.9	667.2	692.8	679.5	562.4	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2017		2016											المنتجات	
	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي
	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan
Exportations	2253.0	29145.4	2751.0	3007.7	2430.0	2386.1	2063.5	2252.0	2570.3	2241.2	2428.1	2597.5	2362.7	2055.4	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	151.7	1663.2	214.4	168.1	126.7	85.6	91.1	97.9	119.8	155.4	150.5	166.1	155.6	132.0	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	62.7	1642.9	297.5	537.8	25.4	86.9	89.9	49.7	53.1	34.1	46.5	222.9	124.9	74.2	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	107.0	1434.0	73.2	94.5	95.5	128.6	118.5	156.5	124.6	88.2	125.2	161.5	146.8	120.8	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	560.7	7535.8	633.2	729.6	676.5	676.1	566.6	526.0	691.3	632.9	665.0	621.2	604.3	513.1	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	526.4	6470.4	574.0	599.1	599.5	579.7	443.7	523.3	648.8	502.8	555.7	547.6	491.8	404.5	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	844.6	10399.1	958.6	878.6	906.4	829.2	753.7	898.5	932.7	827.9	885.3	878.2	839.4	810.8	منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	3474.8	41766.1	3743.5	3854.4	3884.5	3459.3	3460.8	3074.2	3468.9	3331.7	4006.9	3713.0	3206.4	2562.6	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	332.9	2624.7	302.4	215.9	265.0	185.1	302.0	151.1	181.2	154.2	268.3	229.5	179.9	190.1	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	371.9	4346.8	339.0	527.6	244.4	396.9	374.4	411.5	311.6	265.3	586.2	504.2	287.3	98.4	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	61.0	678.0	36.1	58.1	41.0	47.5	52.9	62.1	37.4	51.0	105.1	68.1	71.8	46.9	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1281.5	16053.3	1404.3	1407.4	1533.0	1304.2	1267.2	1154.0	1439.3	1413.5	1439.4	1329.8	1293.4	1067.7	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	884.2	11829.1	1075.1	1028.3	1209.6	952.4	985.1	868.7	976.1	965.7	1122.6	1010.0	924.0	711.5	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	543.4	6234.1	586.6	617.2	591.4	573.2	479.2	426.7	523.3	481.9	485.3	571.3	450.0	447.9	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 Principaux produits exportés

11. التجارة الخارجية

11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Le premier mois		الشهر الأول		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Huiles d'olive	71.9	7.9	82.5	12.6	زيت زيتون
Poissons, crustacés et mollusques	15.3	1.1	14.8	1.3	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	59.1	10.9	29.4	7.4	التمور
Agrumes	4.7	4.3	4.6	4.1	القوارص
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Petrole brut	55.1	65.7	66.2	99.0	نفط خام
Produits raffinés	7.6	7.2			مواد مكررة
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Phosphate brut					فسفاط خام
Acide phosphorique	39.4	57.9	63.3	83.6	حامض فسفوري
D.A.P	22.4	29.5	28.5	32.5	ث ا م
Superphosphate triple	17.0	26.3	20.6	26.3	سوبر فسفاط (ثلاثي)
Autres produits phosphatés	0.1	0.4	0.0	0.0	أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	6.2	183.7	2.6	71.9	ملح
Zinc	-	-	-	-	زنك
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					صناعة النسيج و اللباس و الجلد
Bonneterie	112.2		100.8		الملايس الداخلية
Confection	309.2		292.6		الملايس الجاهزة
Tissus	44.8		47.0		أقمشة
Tapis d' artisanat	0.1		0.1		زرابي تقليدية
Tiges de chaussures	17.0		15.5		ساقية حذاء
Chaussures	63.5		51.6		أحذية
Ouvrages en cuir	17.4		16.7		مصنوعات جلدية
INDUSTRIES MECANQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Ciments	5.6	38.3	16.2	129.0	الأسمنت
Pates à papier	0.2	0.4	0.5	0.5	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	10.9		11.2		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	8.2		5.2		مواد صيدلانية
Ouvrages en plastique	61.4		50.4		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	3.8		3.5		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	7.1	7.2	5.0	5.7	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	237.5		216.2		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	52.8		64.8		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	0.8		0.2		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	68.6		43.0		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés

11. التجارة الخارجية

11.6 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Le premier mois		الشهر الأول		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	58.1	96.6	64.0	96.4	قمح صلب
Blé tendre	57.4	133.8	33.0	79.9	قمح لين
Orge	32.8	81.3	21.5	55.0	شعير
Mais	48.7	118.9	31.7	87.3	قطانية
Pomme de terre	4.8	3.4	4.6	3.5	بطاطا
Café	23.3	4.3	9.3	2.5	قهوة
Thé	4.8	1.0	2.3	0.9	شاي
Viandes	0.2	0.1	0.4	0.1	لحوم
Laits et dérivés	6.0	1.4	4.7	1.1	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	50.3	25.3	18.5	12.6	زيت نباتي
Sucre	90.7	80.2	15.2	16.2	سكر
Tourteaux de soja	1.9	1.9			علف حيواني
Tabac brut	9.2	1.5	3.4	0.5	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut					نפט خام
Produits raffinés	286.5		97.8		مواد مكررة
Gaz naturel	83.8				غاز طبيعي
Houille et coke	1.6	3.6	0.6	1.6	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	6.2	34.3	25.4	101.2	كبريت
Ammoniac	14.7	25.5			التشادر(سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجلد
Coton en masse	0.1		1.6		القطن
Fils et filaments	26.7		22.1		خيوط و غزل
Tissus	173.8		149.5		نسيج
Articles en textile	81.1		69.2		سلع منسوجة
Cuirs et peaux	32.6		38.2		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	9.3		9.9		جرارات
Camions	48.9		40.9		شاحنات
Bus et cars	1.6		0.5		حافلات
Voitures de tourisme	100.4		95.7		سيارات
Chassis et carrosseries	58.2		36.8		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	23.6		24.8		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	22.0		28.3		سجائر
Produits pharmaceutiques	98.5		57.8		مواد صيدلانية
Matières en plastique	92.5	29.4	94.9	32.6	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	98.6		78.8		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	69.3	22.5	79.2	61.6	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	20.0	5.3	14.0	4.1	مواد طلاء (دهينه)
Ouvrages en caoutchouc	25.7		17.3		مصنوعات المطاط
Bois	30.6	32.8	27.0	32.0	لوح
Papiers et cartons	60.5	37.3	55.2	37.7	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	2.9		2.3		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	86.2	74.8	55.3	67.7	حديد و فولاذ
Tubes et tuyaux	19.3	6.3	8.8	1.4	حلاقم و أنابيب

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

11. التجارة الخارجية

6.11 أهم المواد الموردة (تابع)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Le premier mois		الشهر الأول		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
Cuivre	50.8	4.0	39.1	3.5	نحاس
Aluminium	44.5	6.1	33.9	5.2	ألومنيوم
Roulements robinetterie	14.7		17.2		قطع محركه للحنفيات
Pompes	23.1		19.5		مضخات
Générateurs transformateurs	39.8		31.6		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	65.7		32.9		تربينة بالغاز
Engins agricoles	4.2		3.0		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	17.6		7.1		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	3.5		1.8		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	2.7		1.6		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	4.1		2.5		آلات طبع
Fils et cables électriques	54.4		45.9		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	76.4		59.8		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	55.0		49.2		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	42.6		24.5		آلات شحن
Matériels informatiques	31.7		61.4		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	71.7		56.3		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	5.2		9.5		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 1 7			2 0 1 6			البلدان
	Le premier mois			الشهر الأول			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
PAYS							
Belgique	5 880	44 715	50 595	6 081	37 252	43 333	بلجيكا
Danemark	-5 283	8 572	3 289	-135	5 501	5 366	دنمارك
France	236 249	503 151	739 400	220 354	438 582	658 936	فرنسا
Allemagne	26 059	235 161	261 220	22 698	194 138	216 836	ألمانيا
Grece	-16 732	20 082	3 350	-2 044	4 763	2 719	اليونان
Irlande	-2 569	7 304	4 735	-5 850	6 119	269	أيرلندا
Italie	-121 631	490 982	369 351	-769	352 782	352 013	إيطاليا
Luxembourg	111	1 388	1 499	-2 081	2 132	51	لوكسمبورغ
Pays bas	-504	35 406	34 902	26 711	34 128	60 839	هولندا
Portugal	-38 357	46 619	8 262	-35 119	41 336	6 217	البرتغال
Espagne	-72 520	160 652	88 132	-17 209	107 329	90 120	إسبانيا
Royaume uni	-12 765	74 142	61 377	3 900	31 793	35 693	بريطانيا
Autriche	-7 632	17 906	10 274	-6 995	18 792	11 797	النمسا
Finlande	-12 833	14 736	1 903	-8 074	8 315	241	فنلندا
Suede	-6 068	9 611	3 543	-16 969	19 983	3 014	السويد
Tcheque	-4 090	13 818	9 728	6 332	9 879	16 211	تشيكيا
Hongrie	-13 243	17 665	4 422	-7 744	14 040	6 296	المجر
Malte	-265	919	654	-9 562	10 413	851	مالطا
Pologne	3 600	22 721	26 321	10 178	15 775	25 953	بولونيا
Slovaquie	-7 632	19 152	11 520	-9 287	12 136	2 849	سلوفاكيا
Slovenie	-3 193	3 929	736	-2 489	2 675	186	سلوفينيا
Lettonie	-24	158	134	-1 171	1 196	25	ليتوانيا
Lituanie	-1 591	1 683	92	715	336	1 051	ليتوانيا
Estonie	72	200	272	-46	117	71	إستونيا
Croatie	1 059	80	1 139	-196	476	280	كرواتيا
Chypre	-134	258	124	115	69	184	قبرص
Bulgarie	-10 806	11 307	501	-3 967	5 508	1 541	بلغاريا
Roumanie	7 288	10 337	17 625	5 141	9 097	14 238	رومانيا
TOTAL U.E	-57 554	1 772 654	1 715 100	172 520	1 384 662	1 557 182	مجموع الاتحاد الأوروبي
Islande	-119	120	1	2		2	أيسلندا
Norvege	-4 132	5 702	1 570	-383	887	504	النرويج
Suisse	-29 293	38 843	9 550	-8 452	15 534	7 082	سويسرا
Turquie	-129 238	145 096	15 858	-87 095	101 684	14 589	تركيا
Russie	-228 552	234 994	6 442	-72 957	75 022	2 065	روسيا
Yougoslavie							يوغسلافيا
Aut.Pays d'Europe	-82 889	83 840	951	-72 045	72 714	669	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-531 777	2 281 249	1 749 472	-68 410	1 650 503	1 582 093	مجموع أوروبا
Algerie	-31 954	112 244	80 290	60 394	6 661	67 055	الجزائر
Libye	53 268	2 109	55 377	71 649	1 684	73 333	ليبيا
Maroc	32 603	15 013	47 616	5 340	13 955	19 295	المغرب
Mauritanie	2 408	119	2 527	960	1 073	2 033	موريتانيا
TOTAL U.M.A	56 325	129 485	185 810	138 343	23 373	161 716	مجموع الاتحاد المغربي
Cameroun	4 098	246	4 344	2 161	685	2 846	الكامرون
Ghana	-1 751	4 611	2 860	-1 207	3 550	2 343	غانا
Cote d'ivoire	7 373	117	7 490	5 018	55	5 073	كوت ديفوار
Senegal	7 112	244	7 356	8 559	74	8 633	السنغال
Soudan	-1 472	1 547	75	-460	1 883	1 423	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017			2016			
	Le premier mois			الشهر الأول			
	الرصيد	الواردات	المصدرات	الرصيد	الواردات	المصدرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-23 581	28 689	5 108	-14 209	17 741	3 532	مصر
Tanzanie				64		64	تنزانيا
Aut.Pays d'afrique	10 457	16 961	27 418	23 329	4 422	27 751	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	58 561	181 900	240 461	161 598	51 783	213 381	مجموع إفريقيا
Canada	1 123	5 065	6 188	-16 019	18 727	2 708	كندا
Etats unis d'amerique	-90 842	135 152	44 310	-83 408	132 897	49 489	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-12 100	12 245	145	-2 315	2 351	36	الأرجنتين
Bresil	-76 768	78 545	1 777	-26 386	29 322	2 936	البرازيل
Chili	-140	229	89	-184	185	1	شيلي
Mexique	-800	2 028	1 228	-5 991	8 761	2 770	مكسيك
Uruguay	108		108				الأوروغواي
Venezuela	-6	6		100		100	فنزويلا
Cuba	303	134	437				كوبا
Aut.pays d'amerique	-5 203	6 194	991	-10 437	12 010	1 573	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-184 325	239 598	55 273	-144 640	204 253	59 613	مجموع أمريكا
Bahrein	-3 296	3 445	149	-154	309	155	البحرين
Irak	719		719	514	2	516	العراق
Jordanie	-1 133	3 484	2 351	-1 896	2 701	805	الأردن
Koweit	-6 489	6 946	457	-8 923	9 076	153	الكويت
Liban	669	1 504	2 173	1 040	857	1 897	لبنان
Oman	-601	940	339	131	334	465	عمان
Quatar	-1 769	3 688	1 919	-3 615	5 978	2 363	قطر
Arabie saoudite	-39 493	42 808	3 315	-42 870	46 590	3 720	العربية السعودية
Yemen	215		215	405		405	اليمن
Syrie	1 802	691	2 493	-260	369	109	سوريا
Emirats arabes unis	-10 351	24 823	14 472	-26 952	38 364	11 412	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-59 726	88 328	28 602	-82 580	104 580	22 000	دول الشرق العربي
Bangladech	13 389	3 767	17 156	18 467	2 290	20 757	بنغلاداش
Chine r.p	-292 244	297 528	5 284	-244 778	249 406	4 628	الصين الشعبية
Taiwan	-33 189	33 274	85	-31 722	31 959	237	تايوان
Hong kong	-3 106	6 385	3 279	-1 324	4 546	3 222	هونغ كونغ
Inde	-12 740	45 131	32 391	10 421	31 136	41 557	الهند
Indonesie	5 270	4 564	9 834	-3 446	4 225	779	أندونيسيا
Iran	1 657	846	2 503	-635	1 055	420	إيران
Japon	-30 592	34 572	3 980	-29 977	32 245	2 268	اليابان
Coree du nord	-112	112		15	53	68	كوريا الشمالية
Coree du sud	-40 414	42 397	1 983	-43 343	44 627	1 284	كوريا الجنوبية
Malaisie	-655	12 345	11 690	-11 023	12 856	1 833	مليزيا
Singapour	-5 436	6 336	900	-3 605	4 343	738	سنغافورة
Thaïlande	-31 660	32 006	346	-13 620	14 413	793	تايلندا
Aut. pays d'asie	-30 389	32 068	1 679	-18 724	20 871	2 147	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-519 947	639 659	119 712	-455 874	558 605	102 731	مجموع آسيا
Australie	164	1 214	1 378	1 240	690	1 930	أستراليا
Nouvelle zelande	35	525	560	-507	556	49	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	187	1	188	6	23	29	بلدان أوقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	386	1 740	2 126	739	1 269	2 008	مجموع أوقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	-44 653	130 650	85 997	-587	96 137	95 550	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-1 221 755	3 474 796	2 253 041	-507 174	2 562 550	2 055 376	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 6		2 0 1 5				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	-3.6	-3.1	9.2	8.9	9.0	9.1	الفلحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	3.1	1.4	0.0	-0.5	-0.2	-0.9	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-0.6	-11.0	5.3	-8.5	3.1	4.8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	0.0	0.0	-1.2	-1.6	-0.6	-0.9	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-1.2	-0.8	0.9	1.3	1.0	0.8	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-22.0	1.9	-18.2	-13.4	-39.9	-13.8	تكرير النفط
Industries chimiques	28.9	28.6	-5.3	16.8	-5.2	-18.6	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-0.4	4.2	-0.6	2.1	-0.9	-0.9	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	2.7	1.7	-0.3	-1.1	0.6	0.6	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-0.5	-0.9	-4.1	-3.1	-3.4	-2.9	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-8.9	-12.6	-6.4	-10.9	-6.5	0.9	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	44.8	24.8	-6.4	28.8	7.6	-34.2	المناجم
Electricité et gaz	2.0	1.5	3.3	1.4	2.4	3.5	الكهرباء والغاز
Eau	4.0	3.4	2.5	2.6	3.7	1.2	الماء
Batiment et genie civil	0.2	5.9	-3.2	0.4	-3.1	-5.2	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	1.2	1.0	-0.5	-1.6	-1.5	0.1	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	3.4	3.7	4.0	3.0	3.9	4.5	صيانة وإصلاح
Commerce	1.0	0.9	0.9	0.9	0.8	0.9	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-5.3	-12.0	-12.0	-18.4	-18.3	-9.1	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	-1.0	1.3	-5.0	-6.0	-7.0	-4.2	النقل
Poste et télécommunication	5.6	5.1	4.6	3.2	4.8	5.3	المواصلات
Services financiers	3.5	3.8	3.1	2.3	3.2	4.1	خدمات مالية
Autres services marchands	2.2	2.6	1.9	1.7	1.9	1.8	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-0.4	-2.6	2.2	-3.4	3.6	6.0	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	3.7	2.8	2.9	2.2	2.5	3.4	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	3.7	2.8	2.8	2.2	2.5	3.3	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	1.4	0.8	0.7	0.2	0.2	1.0	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1.9	2.3	3.1	2.8	2.5	2.9	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	1.4	1.0	0.8	0.3	0.4	1.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بأسعار

12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالماناة

	2 0 1 6		2 0 1 5				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	1.7	-3.9	9.2	-1.6	0.3	2.1	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturières	-1.9	3.3	0.0	1.2	1.0	-3.5	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	1.6	7.3	5.3	-9.9	1.2	-9.0	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-1.7	0.7	-1.2	4.4	-3.2	-1.7	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-4.1	-1.1	0.9	2.5	1.7	-3.7	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-22.7	4.3	-18.2	72.9	-44.0	0.9	تكرير النفط
Industries chimiques	-7.9	12.1	-5.3	18.3	5.6	-8.1	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	-1.4	-0.5	-0.6	2.6	-1.1	3.2	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-1.3	2.4	-0.3	-2.1	3.8	-2.2	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturières	1.2	-3.2	-4.1	0.6	-0.1	1.0	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	5.1	-5.3	-6.4	-4.6	-4.0	0.9	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-4.4	-8.5	-6.4	17.0	41.5	-17.6	المناجم
Electricité et gaz	0.2	2.7	3.3	-5.1	4.4	-0.3	الكهرباء و الغاز
Eau	-0.8	0.3	2.5	5.8	-1.2	-1.4	الماء
Batiment et genie civil	-1.4	-2.1	-3.2	5.9	-2.0	4.1	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	-0.1	1.5	-0.5	0.5	-0.7	-0.4	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	0.6	1.8	4.0	0.3	0.6	0.9	صيانة وإصلاح
Commerce	-0.2	-1.9	0.9	1.7	1.4	-0.3	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	0.0	6.1	-12.0	-0.6	-10.1	-7.2	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-3.8	4.8	-5.0	-0.5	-1.4	-1.5	النقل
Poste et télécommunication	2.1	1.6	4.6	0.5	1.2	1.7	المواصلات
Services financiers	0.9	0.5	3.1	1.4	0.6	1.1	خدمات مالية
Autres services marchands	0.8	1.1	1.9	0.2	0.1	1.2	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	1.0	1.1	2.2	-3.1	0.7	-1.2	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	0.7	0.5	2.9	1.7	0.8	-0.2	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.7	0.5	2.8	1.7	0.8	-0.2	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	1.2	-2.7	3.1	1.5	2.0	1.6	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	0.2	0.3	0.8	0.8	0.1	-0.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 6		2 0 1 5				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	2027.0	1990.6	8175.8	2068.8	2081.9	2034.4	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	3427.5	3477.0	13190.3	3259.0	3262.8	3284.6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	652.4	668.7	2582.2	561.3	622.5	649.1	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	600.9	577.0	2292.8	574.2	583.8	566.1	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	343.4	339.5	1365.8	345.5	337.9	346.4	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	39.2	30.0	122.7	32.2	12.8	49.1	تكرير النفط
Industries chimiques	319.3	403.9	1234.5	397.0	291.1	249.9	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	346.5	356.9	1315.0	321.6	325.7	336.2	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1125.6	1101.0	4277.3	1027.2	1088.9	1087.8	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	2214.8	2156.1	8877.4	2161.8	2274.3	2241.0	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	854.4	745.5	3559.8	775.9	926.7	957.6	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	133.7	133.4	531.7	176.6	140.0	101.0	المناجم
Electricité et gaz	241.4	221.7	944.6	241.0	248.4	236.7	الكهرباء و الغاز
Eau	67.6	71.1	252.2	63.3	59.6	60.6	الماء
Batiment et genie civil	917.7	984.4	3589.0	904.9	899.6	885.0	البناء و الأشغال العامة
Activités services marchandes	8753.1	8549.6	33552.9	8515.6	8421.3	8370.5	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	80.9	78.7	282.0	66.7	69.7	72.2	صيانة و إصلاح
Commerce	2037.7	1778.6	7564.3	1941.9	1970.7	1947.2	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	800.0	838.7	3228.4	747.4	758.4	822.8	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	1290.6	1385.7	5397.5	1442.7	1329.7	1277.5	النقل
Poste et télécommunication	1000.4	1004.4	3811.4	951.2	931.0	952.4	المواصلات
Services financiers	913.5	859.7	3298.9	816.1	854.4	839.3	خدمات مالية
Autres services marchands	2630.0	2603.8	9970.5	2549.8	2507.5	2459.1	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-338.9	-327.1	-1262.4	-313.2	-324.6	-304.9	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	16083.5	15846.1	62533.9	15692.0	15715.6	15625.6	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	4463.7	4490.4	15721.6	4128.8	3937.0	3816.2	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4354.4	4383.8	15318.6	4026.7	3835.3	3715.2	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	20547.2	20336.5	78255.6	19820.8	19652.7	19441.9	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1614.8	1595.5	6122.8	1558.1	1500.6	1564.0	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	22162.0	21932.0	84378.4	21378.9	21153.3	21005.9	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 6		2 0 1 5				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	-0.4	0.0	12.3	12.4	12.3	11.9	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	4.3	2.8	4.6	2.4	4.1	4.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	0.5	-10.8	10.9	-5.4	9.4	10.4	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	6.1	1.5	0.7	0.5	1.5	0.3	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-0.9	1.0	5.9	5.3	5.5	7.3	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-20.0	4.4	-14.4	-12.8	-40.0	-10.5	تكرير النفط
Industries chimiques	27.8	36.2	9.9	26.9	10.2	-4.9	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	3.1	7.7	5.3	5.9	4.5	6.1	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	3.5	2.6	2.0	-0.9	1.6	4.0	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-1.2	-2.0	-5.7	-6.6	-7.0	-2.8	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-10.8	-17.1	-17.0	-24.3	-19.1	-6.9	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	32.4	17.0	11.7	44.1	17.2	-17.1	المناجم
Electricité et gaz	2.0	1.5	4.9	1.4	2.4	5.4	الكهرباء و الغاز
Eau	11.4	3.4	2.5	3.0	4.1	0.8	الماء
Batiment et genie civil	3.7	9.4	2.5	4.2	2.2	1.6	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	4.6	3.7	3.1	0.8	2.2	4.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	12.0	7.2	10.0	9.1	10.0	10.6	صيانة و إصلاح
Commerce	4.7	4.3	5.8	5.2	5.0	6.2	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-2.8	-6.8	-4.1	-11.9	-10.4	0.2	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	1.0	2.8	-2.9	-4.4	-5.6	-1.3	النقل
Poste et télécommunication	5.0	2.8	1.7	0.3	2.3	1.4	المواصلات
Services financiers	8.8	9.0	5.2	-2.4	9.4	8.8	خدمات مالية
Autres services marchands	7.0	6.1	6.8	6.4	6.6	6.6	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	11.2	2.3	4.1	-7.8	9.8	10.7	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	2.9	2.2	3.1	1.6	2.2	3.9	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	17.0	17.0	8.2	7.6	7.9	8.8	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	17.2	17.2	8.2	7.5	7.8	8.7	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	5.7	5.2	4.1	2.8	3.3	4.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	3.2	6.4	8.1	7.2	6.8	8.4	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	5.5	5.2	4.4	3.1	3.5	5.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراكك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

.....

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رقفته الأداء ب :

حويل بنكي

حوالة بردية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء

الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس

(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)

إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veuillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

.....

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: EMAIL : INS@ins.tn

الموقع على شبكة الأنترنت: Site Internet : www.ins.tn